

DESTINATION Charlevoix

GRANDEUR NATURE

CULTURE
Viva l'art vivant!

PLEIN AIR
Vélo de montagne
pour tous

QUOI FAIRE
Vous n'avez pas tout vu

Photo Ian Roberge



TERRAINS À VENDRE

VUE ÉPOUSTOULANTE sur
l'Isle-aux-Coudres et le fleuve !

DERNIÈRE PHASE EN VENTE

8 terrains disponibles
Location touristique permise

*Le plus grand
succès immobilier...
dans Charlevoix !*



laseigneuriedeseboulements.com
info@lyndablouin.com | 514.244.4834



Écoquartier des Moissons

DÉVELOPPEMENT
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
À BAIE-SAINT-PAUL

EN VENTE MAINTENANT

Terrains desservis
Unifamilial • Bifamilial • Multiplex



info@lyndablouin.com | 418.435.5454

Explorez Petite-Rivière, Charlevoix



01. Nouveauté initiation à l'escalade sur roche

Opéré par la Coop l'Affluent, le Domaine à Liguori est un centre écotouristique qui offre des services conviviaux et abordables! Découvrez la nouvelle offre d'activités d'initiation à l'escalade sur roche!

www.laffluent.com

02. Découvrez le village



Un véritable petit paradis niché entre fleuve et montagnes, le village de Petite-Rivière-Saint-François gagne à être découvert!

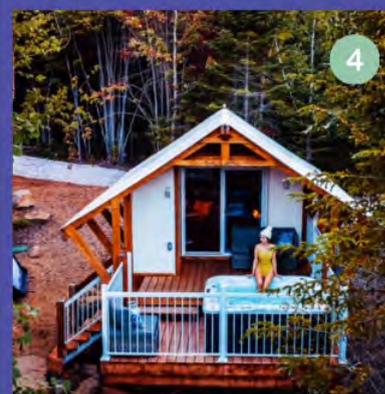
Découvrez les possibilités via:
www.tourismepetiteriviere.org



03. Un Massif de possibilités

Site récréotouristique d'envergure à Petite-Rivière-Saint-François, le Massif de Charlevoix déploie une offre d'activités, de restauration et d'hébergements quatre saisons dans un décor des plus enchanteurs!

www.lemassif.com



04. Hébergements insolites

Plusieurs hébergements insolites sont à votre disposition sur le territoire de Petite-Rivière-Saint-François.

Momentôm - Refuges nature

www.momentomrefugesnature.com

1

Escalade sur roche
 Photo: Municipalité de Petite-Rivière-Saint-François, Alain Blanchette

2

Quai de Petite-Rivière-Saint-François
 Photo: Véronimot

3

Vélo de Montagne au Massif
 Photo: Véronimot

4

Glamping
 Photo: Momentôm

DESTINATION CHARLEVOIX
n° 28 | ÉTÉ 2024

ÉDITEUR
Sylvain Desmeules

DIRECTION DE PROJET
Émélie Bernier

RÉDACTION
Émélie Bernier
Colette Brouillé
Élisabeth Cardin
Brad Cormier
Catherine Drapeau
Ariane Goulet
Christelle Lavoie
Sylvie Rémillard
Marjolaine Simard
Annie Vaillancourt
Annick Vigeant

CONCEPTION GRAPHIQUE
Nancy Boivin

PUBLICITÉ
Guy Charlebois
Marie-Claude Lapointe
Penny Lavoie

RÉVISION
Josey Picard

IMPRESSION
Imprimerie Québecor, Mirabel

TIRAGE
70 000 exemplaires

DESTINATION CHARLEVOIX
45, boul. Raymond-Mailloux,
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 1W2
418 435-0220 lecharlevoisien.com
Destination Charlevoix est une
production du journal Le Charlevoisien,
membre du Groupe de presse
des Éditions nordiques

À LA UNE

Cette photo a été prise à
Baie-des-Rochers, pôle du futur
parc de la Côte-de-Charlevoix,
par Ian Roberge, cofondateur
de 4000 Hikes.



Sommaire

- 4 Je craque pour toi, Charlevoix!
- 6 Supmania
- 8 Odes croisées au paysage insoumis
- 10 Aventure canine dans Charlevoix
- 12 125 ans du Fairmont Le Manoir Richelieu | Les souvenirs heureux du Dr Walker
- 14 Regarde! Les étoiles!
- 18 Au cœur de Baie-Saint-Paul, Maison Mère
- 20 L'été culturel | Viva l'art vivant
- 30 Pointe-aux-Alouettes, haut lieu de mémoire
- 32 Andréanne Le. Hudon | Voici des fruits, des fleurs, des feuilles et des branches
- 34 Le fil de l'histoire | Charlevoix-les-Bains
- 36 Vous n'avez pas tout vu
- 38 L'important, c'est la rose
- 40 Le vélo de montagne pour tous
- 44 Par les chemins de travers(e)
- 46 Sentier de la poésie | Des mots doux comme lichen
- 48 Carnet de route
- 52 Un été sous le signe de la poutine
- 54 L'Île Mystérieuse | Bienvenue chez Jules Verne



LES IMMEUBLES
CHARLEVOIX
AGENCE IMMOBILIÈRE
imcha.com

Lynda Blouin
courtier immobilier résidentiel
et commercial
blouin.lynda@gmail.com

Bur: 418.435.5454
Cell: 514.244.4834 (texto)

Faites vous représenter par un courtier d'expérience...
pour une transaction *réussie!*

Un professionnel qui a à cœur vos intérêts et la réalisation de votre projet.

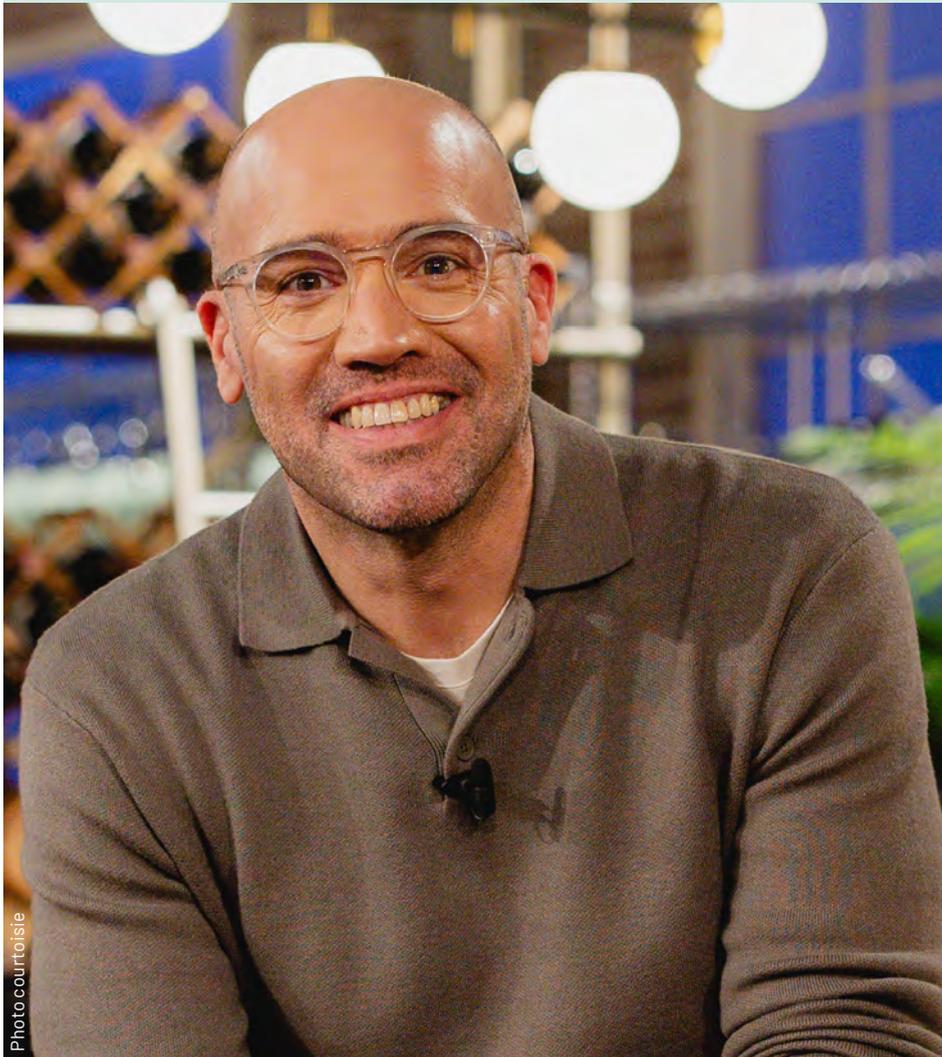
Achetez ou *vendez* en toute confiance.

Résidentiel, commercial et terrains.

Je craque pour toi, Charlevoix!

Charlevoix conquiert même le cœur de ceux qui font la une des magazines! Les vedettes du petit écran y affluent pour ses paysages, sa cuisine gourmande et ses artisans. Les aficionados sœur Angèle, Stefano Faita et Charles Lafortune partagent avec nous leurs petits secrets et leurs grands coups de cœur sur les routes du Fleuve et des Montagnes.

Par Marjolaine Simard



Stefano Faita

Stefano Faita et sa conjointe Isabelle Lemme adorent séjourner à l'Hôtel & Spa Le Germain Charlevoix, notamment parce que leurs trois enfants peuvent rendre visite aux animaux de la ferme et profiter de la superbe piscine qui jouxte l'hôtel. En plus, Stefano ne manque jamais de faire un arrêt à la Laiterie Charlevoix pour déguster les délicieux fromages locaux comme Le Fleurmier, Le Cendré des Grands Jardins, et même un authentique Emmental québécois. « C'est d'ailleurs dans cette magnifique région que nous envisageons de passer nos vacances cet été ! », confie-t-il avec enthousiasme.



**L'AUBERGE
DES
3 CANARDS**
Pointe-au-Pic, Charlevoix

Ici, on
mange
aussi avec
les yeux

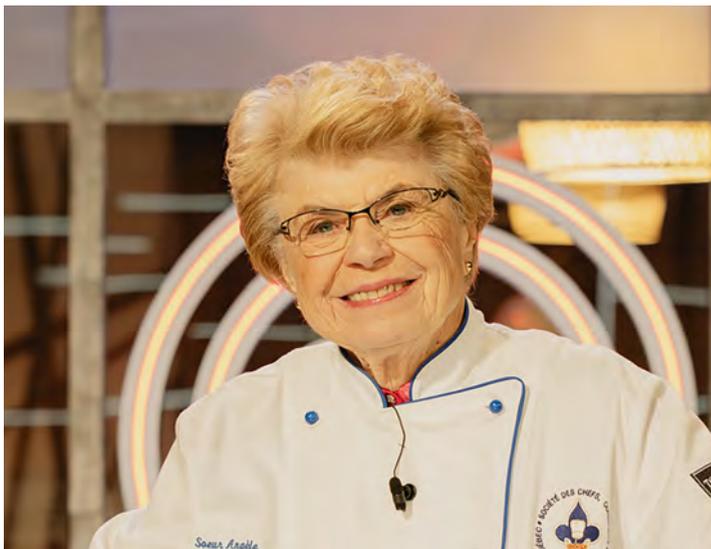
1-800-461-3761
auberge3canards.com

PUITS ARTÉSIENS
HYDROFRACTURATION / GÉOTHERMIE / POMPES À EAU

**J & R FORAGE J.&R.
CLOUTIER inc.**

1 800 470-7490
BAIE-ST-PAUL / LA MALBAIE / ST-SIMÉON

puitscharlevoix.com



Soeur Angèle

En 2022, la rayonnante sœur Angèle a séjourné quelques jours à l'Hôtel & Spa Le Germain Charlevoix. On l'a confortablement installée dans le pavillon baptisé La Basse-Cour lors de son passage en tant qu'invitée au festival Cuisine, Cinéma et Confidences. Cette cinquième édition avait pour thème la rencontre entre Charlevoix et l'Italie. « En tant que Vénitienne, j'étais extrêmement heureuse de partager ma passion pour mon pays d'origine avec les gens du coin et les visiteurs. Ce festival est vraiment exceptionnel! Que dire, c'était gros, gros, gros comme événement! J'ai été enchantée par mon séjour à l'hôtel de Baie-Saint-Paul, avec sa ferme abritant des bovins Highlands, des brebis, des poules, des porcs... J'ai même découvert des framboisiers sur le terrain, dont je me suis régalée! »

Dans le cadre du festival, sœur Angèle a animé un atelier de création de tiramisu aux côtés de la directrice générale de l'ITHQ, Liza Frulla. « Il y avait une foule incroyable et les gens venaient me voir pour prendre des photos. J'ai vraiment apprécié la chaleur des gens de la région! », rigole la religieuse. Celle qui affectionne tout particulièrement le fromage Migneron se remémore avec bonheur sa rencontre avec Maurice Dufour, venu à l'ITHQ pour l'élaboration de ce fromage il y a de cela plusieurs années.



Charles Lafortune

Le producteur et animateur Charles Lafortune évoque avec émotion ses souvenirs passés au bistro-auberge Chez Truchon à La Malbaie. « C'est une belle histoire de famille que cette institution! Le chef Dominique Truchon a façonné cet établissement aux côtés de sa compagne Annie Dufour et de son beau-frère Jacquelin Bouchard. Et c'est un véritable joyau gastronomique! La cuisine y est tout simplement exquisite! L'auberge et le bistro sont campés dans un bâtiment historique avec un vaste jardin et une terrasse à l'arrière. On adore y séjourner! »

Sise dans une maison ancestrale juste à côté de Chez Truchon, L'île Mystérieuse vaut le minuscule détour. Ce salon de thé/lounge doublé d'un espace muséal consacré à l'œuvre de l'auteur de *20 000 lieues sous les mers* est le rêve concrétisé du collectionneur et passionné de Jules Verne Jacquelin Bouchard. N'omettez pas un arrêt à la foisonnante Boutique Charlevoix dans son joli cube de verre. (voir texte page 54)

Lors de ses passages à La Malbaie, Charles Lafortune s'arrête inévitablement à la Fromagerie St-Fidèle, véritable pionnière dans l'art de la fabrication de fromage suisse au Canada (il faut goûter leur suisse vieilli!), qui se distingue également par ses excellents cheddars en grains. « Ensuite, je passe voir les créations du céramiste Christian Laroche, dont la boutique au 131, rue Saint-Fidèle à La Malbaie, ressemble à un véritable musée dédié à l'art de la céramique. Ses pièces sont artistiques, mais aussi fonctionnelles, puisqu'il crée aussi de très beaux morceaux de vaissellerie! »



FABULEUSE CULTURE D'HAÏTI
15 JUIN 2024
31 MARS 2025
EXPOSITION D'ART NAÏF

MUSÉE DE CHARLEVOIX
Histoire et art populaire
10, chemin du Havre La Malbaie

ART POPULAIRE DU MONDE
DÈS
LE 29 AOÛT 2024

HAÏTI TERRITOIRES INFORMELS
17 MAI 2024
15 AOÛT 2024

SANDER SARDINIA 1927
15 JUIN 2024
08 SEPTEMBRE 2024

Le Musée de Charlevoix est reconnu et soutenu par le ministère de la Culture et des Communications.

Supmania !

Cet été, explorez Charlevoix à partir de ses différents points d'eau. Bien en équilibre sur votre planche à pagaie, jouez avec la marée montante aux abords de son fleuve, engagez-vous sur ses rivières et profitez du caractère ludique de ses lacs ! Mais surtout, savourez le dépaysement...

..... Par Annie Vaillancourt

Le terrain de jeu

Zec du Lac-au-Sable

Accès payant
Mise à l'eau à partir de la plage du Lac-au-Sable
Sanitaires

Parc national des Hautes-Gorges-de-la-Rivière-Malbaie

Accès payant
Location de planches à pagaie et autres embarcations
Mise à l'eau près du barrage des Érables
Proximité de sentiers pédestres

Quai de Baie-des-Rochers

Gratuit
Mise à l'eau à partir du quai/petite plage
Stationnement gratuit
Proximité de sentiers pédestres

Plage de Saint-Irénée

Gratuit
Mise à l'eau à partir de la plage
Stationnement sur la route 362

Quai/plage de Baie-Saint-Paul

(pour un accès facile à la rivière du Gouffre)
Gratuit
Mise à l'eau à partir de la plage ou au confluent de la rivière et du fleuve
Stationnement sur la rue Sainte-Anne
Proximité du boisé du Quai (sentiers et pavillon du Saint-Laurent)

En mode peinard

La base de plein air du Lac-Nairne, située en plein cœur du village de Saint-Aimé-des-Lacs, est tout indiquée pour s'amuser avec la marmaille en planche à pagaie. La plage permet facilement la mise à l'eau de son équipement et le lac est idéal pour s'initier. Sur ce plan d'eau calme, il est facile de manœuvrer sa planche en toute sécurité.

La zec du Lac-au-Sable offre un environnement sauvage et paisible où l'on se sent loin de la vie active. La plage de sable fin du lac au Sable permet de s'aventurer dans une eau très peu profonde. C'est un terrain de jeu idéal pour développer son équilibre sur sa planche. La location d'équipement sur place offre à toute la famille l'occasion de passer de bons moments ensemble.

Les essentiels

- Gilet de sauvetage ou veste de flottaison
- Sifflet
- Souliers d'eau (pour les roches en rivière)
- Combinaison néoprène (pour les sorties sur le fleuve)
- Crème solaire
- Bouteille d'eau
- Sac étanche
- Petite collation

De bonnes recommandations

- Être accompagné
- Aviser quelqu'un du lieu et du moment de sa sortie sur l'eau
- Consulter la table des marées et la carte des vents selon le plan d'eau choisi
- Connaître ses capacités et ses limites
- Ne jamais sous-estimer la nature

Remerciements : Lyne Tremblay,
Jorge Sanchez Martinez, Nelson Gago
et Martin Strauss

Faites la vague

S'arrimer à la marée montante, à partir du quai de Baie-Saint-Paul, pour pénétrer dans la rivière du Gouffre est une expérience unique ! Le niveau d'eau ainsi suffisant pour recouvrir les roches vous donne accès à un parcours original traversant le noyau villageois. De plus, il est possible de s'arrêter par-ci, par-là, le long du tracé, histoire de se reposer, casser une croûte ou quitter la rivière. Pour ce faire, on consulte tout d'abord la table des marées et les prévisions relatives au vent.

Les plus aguerris en planche à pagaie apprécieront le caractère sportif d'une sortie à partir du quai de Baie-des-Rochers ou l'expérience du grand large à la plage de Saint-Irénée. Ici, on fait preuve davantage de prudence ! L'eau y est froide, les vents sont changeants ou les courants peuvent nous surprendre.

Avec vigilance on y admire l'eau claire et poissonneuse de la Baie-des-Rochers (à la une!), on traîne aux abords de la petite île qui se trouve en son centre ou on tente de se rendre à la petite anse de sable, laquelle se situe aussi sur le tracé d'un sentier pédestre.

De Saint-Irénée, l'expérience est toute autre. C'est le grand large ! L'étendue du fleuve offre un panorama grandiose. Au retour, vos efforts sont récompensés alors que bar laitier, resto tendance et économusée de la biscuitière se trouvent en bordure de la plage.

Soif de paysages saisissants ? Le tracé sinueux de la belle Malbaie, dans le parc national des Hautes-Gorges-de-la-Rivière-Malbaie, saura vous ravir.

Charlevoix en planche à pagaie ? C'est une expérience riche en émotions ainsi qu'en sensations, du plaisir et un sentiment de liberté garanti !



Photo Nelson Gago

#boirecharlevoix

PLONGEZ DANS NOS SAVEURS

microbrasserie.com

BOUTIQUE DE L'USINE MBC
6 rue René-Paul-Tremblay, Baie-Saint-Paul | 418 435-3877

LE SAINT-PUB
2 rue Racine, Baie-Saint-Paul | 418 240-2332

FUTUR JUMELÉ À VENDRE ECOQUARTIER DES MOISSONS BAIE-SAINT-PAUL

TERRAINS DISPONIBLES

www.regisgagnon.com
418 435-3166

3, rue Felix-Leclerc, Baie-Saint-Paul
info@regisgagnon.com
C 418 435-8180

GARANTIE
CONSTRUCTION VERDURE

LES ENTREPRISES
RÉGIS GAGNON

RBO : 2750-0172-65



Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul
Dehors, Karine Locatelli et René Richard

Odes croisées au paysage insoumis

Photo Emmy Lapointe

Un siècle sépare la naissance de René Richard (1895-1982) et celle de Karine Locatelli (1991), mais leurs traces feutrées se confondent dans les sous-bois de Charlevoix. Cet été, leurs œuvres fleurant bon le sapinage emménagent au Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul. Sachez d'emblée que vous ressortirez de l'exposition *Dehors* assailli d'un irrésistible désir de balades en forêt, de canotage, de cueillette...

Par Émélie Bernier

Vastes paysages ou campements intimistes, forêts d'arbres fuselés ou valse des flots charroyant la « pitoune », portraits d'hommes ou de chiens, on reconnaît à vue de nez les œuvres du premier.

Qu'ils découpent les flancs robustes des montagnes ou auréolent un raisin d'ours d'une corolle de feuilles délicates, les coups de plume hachurés de la seconde ont toujours la même finesse. Le travail de l'un et de l'autre est imprégné d'un amour sincère du paysage et de Charlevoix.

Après 1001 péripéties, d'Anticosti à l'Abitibi, Karine Locatelli a choisi la région adoptive de René Richard pour y poser à son tour ses chevalets, ses encriers et ses rouleaux de canevas grège. Et là n'est pas le seul lien qui les unit.

« Charlevoix est un lieu infini en découverte et j'y retrouve tout ce que j'aime : un bel équilibre nature-culture, une communauté créative et pleine de types d'environnement, du fleuve à la taïga, avec des lacs, des rivières... Dans une même journée, je peux cueillir des plantes de bord de mer et de la flore boréale ! »

Si son atelier a désormais pignon sur rue sur la route du Fleuve aux Éboulements, l'artiste n'en conserve pas moins son âme nomade, toujours avide de beautés, minuscules ou immenses, à transposer sur la toile, trait par trait. De longue patience.

De copiste à artiste

Partager l'intimité des salles du Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul avec le maître Richard est au-delà de toutes les espérances de Karine Locatelli.

« C'est le rêve! Adolescente, j'ai commencé dans les arts en copiant des œuvres du groupe des 7, les Bruno Côté, René Richard et consorts... J'étais très admirative de leur travail et je les admire toujours autant. »

Le *modus operandi* créatif de René Richard la rejoint. « J'adore les sketches rapides qu'il faisait en nature, je préfère ça à sa peinture! Il y a une sensibilité, une justesse dans les traits. Ce sont autant de témoignages des gens qu'il a rencontrés, des scènes qu'il a vues. Sa connaissance du territoire, comment il le parcourt en pratiquant la pêche, la chasse... Je m'y reconnais ! »

Elle confie avoir été profondément marquée par le livre *La montagne secrète* de Gabrielle Roy dont le personnage principal est inspiré de René Richard. « Je suis introvertie et découvrir ce personnage d'artiste actif, bien dans sa campagne, ça m'a interpellée », relate Karine Locatelli.



**MUSÉE MARITIME
DE CHARLEVOIX**
Saint-Joseph-de-la-Rive




Tout le monde à bord!

Site historique et d'observation

- Accès aux bateaux
- Visites guidées
- Sentier pédestre
- **NOUVEAUTÉ !**
Exposition immersive **NAUFRAGES**

museemaritime.com

SERVICES ARBORICOLES ET D'AMÉNAGEMENT

élagage - émondage - abattage
services d'expert - taille fruitière - taille de haie
essouchement - déchetage - services d'aménagement



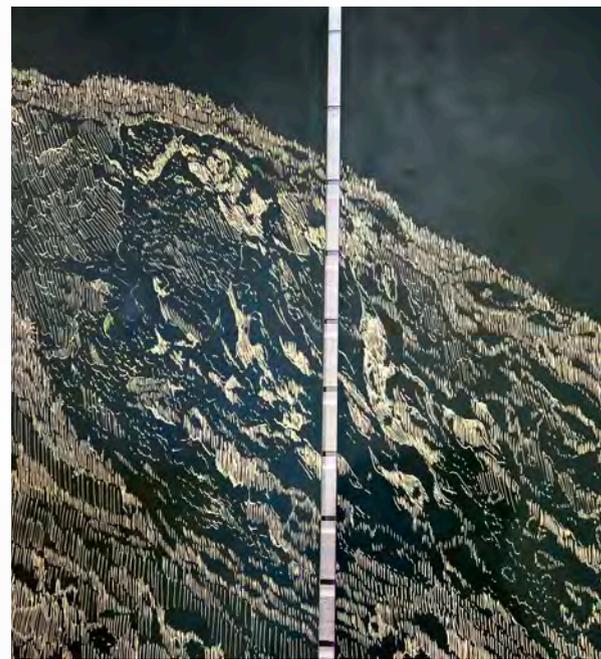
Coop de l'arbre

La référence de Charlevoix depuis près de 20 ans
pour tous vos travaux reliés aux arbres



MEMBRE
COOP DE L'ARBRE
COMMERCIAL

418.633.6574 | arbrescharlevoix@coopdelarbre.org | coopdelarbre.org



Rencontre fertile

Tantôt tondro (évoquant l'art des brodeuses), parfois installatives ou immergées en nature, mariant de temps en temps au dessin la photographie imprimée, les œuvres de Karine Locatelli sont liées par un fil d'or rémanent : un amour quasi fusionnel de la nature. Ce sentiment semble guider la main de l'artiste, dont la bouche peinte carmin rappelle les éclats de couleurs qu'elle sème avec parcimonie sur ses hommages en noir et blanc.

Les titres des expositions passées de Karine Locatelli parlent d'eux-mêmes. *Ode contre la pelouse trop verte*, *Aperçu de l'invisible Nord*, *Mer/flore*, *Je t'écris depuis une maison de vent*, *Cueillettes* ont notamment précédé *Dehors*.

Le choix du Musée d'art contemporain de marier au sein d'une même exposition le travail de cette artiste

en croissance à celui d'un maître paysagiste Richard est tout à fait sensé, explique la directrice de l'institution, Gabrielle Bouchard.

« Les deux artistes mettent le pleinairisme au centre de leur pratique. Cette manière d'habiter le territoire pour ensuite le représenter, de ne pas en faire une représentation détachée et idéalisée est commune aux deux », estime Gabrielle Bouchard, directrice générale et conservatrice en chef du MACBSP.

Les œuvres de René Richard présentées seront principalement des dessins sur papier kraft tandis qu'on reconnaîtra les dessins de Karine Locatelli sur son support de prédilection, la toile brute.

Sororité créative

Karine n'est pas la seule de son clan à être tombée dans la marmite de talent à la naissance. Sa frangine

Vanessa, dont la vie semble toute droit sortie d'un roman d'époque (enfants adorables vêtus de lin et de coton, fleurs en abondance et potagers luxuriants, maison ancestrale coquette, animaux gambadant dans la rosée...), a subi le même sort. Qu'ils soient calqués sur les courbes de l'Irlande ou de Saint-Irénée, ses paysages doux et dramatiques, monochromes sans jamais être ternes, ont ce petit je ne sais quoi qui émeut doucement, comme un poème de Dickinson. Beau duo de « sorcières érudites » que ces sœurs Locatelli.

Les deux artistes sont représentées par la Galerie Champagne et Paradis (Kamouraska). Karine est également de la cohorte de la Galerie COA (Montréal).

Cette dernière a un atelier avec pignon sur rue aux Éboulements au 2482, route du Fleuve (sur rendez-vous seulement).

macbsp.com

vive
La BOUFFE

BAIE-SAINT-PAUL
1020, boul. Mgr-De Laval
418 435-5210

Une invitation de la famille Ménard

Le Saint+Pub
MICROBRASSERIE | FINE CUISINE BISTRO

PLONGEZ DANS NOS SAVEURS

microbrasserie.com

2 rue Racine, Baie-Saint-Paul | 418 240-2332

Une aventure canine dans Charlevoix

J'ai adopté River il y a deux ans. Cette boule de poil frisé, dès le premier instant, s'est mise à me suivre partout. Et malgré les nombreux lieux qui n'acceptent pas toutou, nous avons exploré beaucoup d'endroits ensemble. Nous vivons maintenant sur la Côte-du-Sud, juste en face de Baie-Saint-Paul. Cette année, après des heures à observer Charlevoix depuis ma rive, j'ai décidé de traverser le fleuve avec River. En préparation de ce périple charlevoisien, j'ai découvert plusieurs endroits «*dog friendly*» que je partage avec vous.

..... Par Elisabeth Cardin

Photos Elisabeth Cardin



Chalets à louer ou à construire
Mont Grand-Fonds
La Malbaie

chaletsspacanada.com • 1 418 665-4711
RBO 5715-6242.01

Les chiens aussi aiment les beaux paysages

Charlevoix regorge de beautés naturelles, ce qui en fait la destination idéale pour les amateurs de plein air et leurs amis à quatre pattes. Commencez votre exploration au parc national des Grands-Jardins, où des sentiers sinueux traversent des forêts luxuriantes et des montagnes escarpées. Les chiens sont invités à rejoindre leurs propriétaires sur les sentiers La Chouenne et Le Gros Pin, où ils pourront faire le plein de beaux paysages et surtout d'odeurs de nature. Bon à savoir : le camping Pied-des-Monts accepte les chiens sur les sites 1 à 19 et 51 à 58!

Au parc des Hautes-Gorges, c'est dans les sentiers Le Riverain, Les Rapides, Le Pied-des-Sommets, L'Érablière et Le Lac-Sans-Oreilles que vous pourrez faire une randonnée avec votre fidèle ami. Vous pourrez camper ensemble au camping Le Cran (emplacements 107 à 123) ou dans l'espace VR du Camping L'Épervier.

Pour une autre journée de plaisir et de plein air, rendez-vous à l'exceptionnelle Baie-des-Rochers ou encore au Sentier des Caps où un vaste réseau de sentiers serpente forêts et prairies, le long de grandes falaises. Avec des trajets allant de faciles à difficiles, il y en a pour tous les types de randonneurs, humains ou canins. Le Massif de Charlevoix, tout près, accepte que les chiens se promènent dans les sentiers avec leurs maîtres et même qu'ils embarquent à bord d'une télécabine!

Toutou raffole de l'eau? Profitez de la nouveauté 2024 de Katabatik, spécialiste en activités de plein air : la planche à pagaie avec chien! Départ du quai de Baie-Saint-Paul pour deux heures, une demi-journée ou une journée complète.

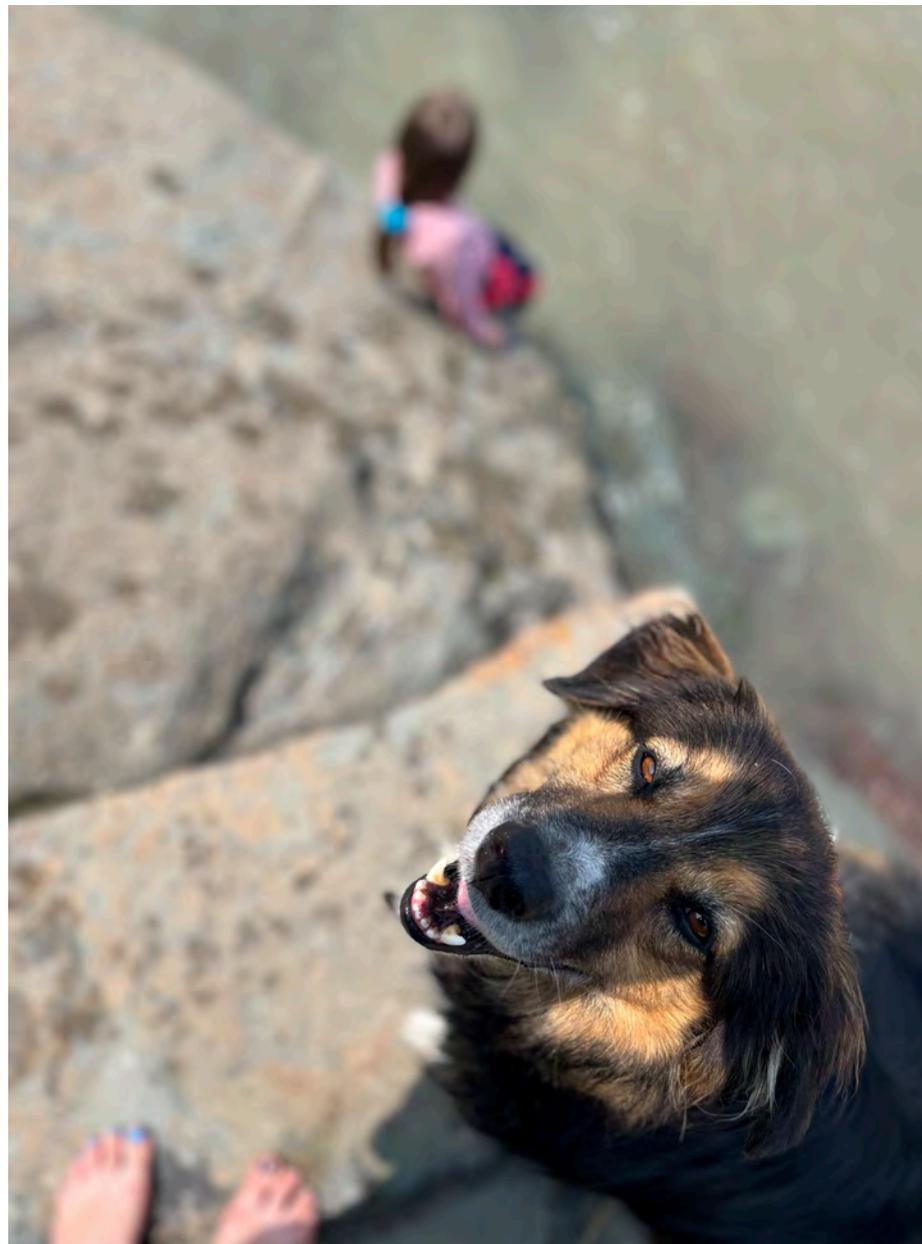
Vous pourrez louer tout l'équipement et même profiter d'une initiation au SUP (*stand up paddle*)! Ça risque d'être drôlement amusant.

Les chiens aussi aiment l'art

Bien que les chiens ne soient pas acceptés dans les musées et les galeries d'art, vous pouvez profiter de l'espace

extérieur de plusieurs endroits culturels en compagnie de pitou.

Le Jardin harmonique de sculptures du Domaine Forget de Charlevoix, à Saint-Irénée, est l'endroit idéal pour une promenade avec votre compagnon à quatre pattes. Appréciez la vue panoramique sur le fleuve, tout en vous laissant bercer par l'ambiance sonore,



gracieuseté des étudiants de l'Académie de musique de l'endroit qui y pratiquent leur instrument! Le « Domaine » accueille quelques événements en plein air dans ses magnifiques jardins pendant les mois les plus chauds et a le grand avantage de se trouver à quelques pas d'une des plus belles plages du comté... Et si on piquait une tête?

Le Musée de Charlevoix dispose d'un espace d'exposition extérieur où vous pouvez admirer de jolies oeuvres d'art ludiques avec votre compagnon!

Les chiens aussi aiment dormir dans le confort

Après une journée d'aventure, détendez-vous dans l'un des nombreux hébergements acceptant les chiens où vous et votre animal de compagnie serez traités avec chaleur et hospitalité. L'Hôtel et Spa Le Germain Charlevoix accueille les copains poilus de toutes tailles et propose des chambres équipées de lits douilletts et de gamelles!

Pour une retraite plus rustique, pensez à réserver un séjour dans un camping « ami des animaux » comme Le Génévrier, le Domaine à ciel ouvert ou le Domaine à Liguori, pour ne nommer que ceux-là!

Informez-vous auprès des aubergistes : plusieurs accueillent les toutous de toutes tailles avec plaisir! L'Hôtel du Capitaine, à L'Isle-aux-Coudres, est du nombre! Ne le dites pas trop fort, mais une jarre à biscuits « spécial pitou » les attend à la Fabrique de l'Isle...

Voilà! J'espère que vous ferez le plus beau des voyages avec votre chien d'amour. En tout cas, River et moi avons bien hâte de partir. Premier arrêt : la terrasse du Tony et Charlo, où les chiens sont tout aussi bienvenus que leurs bipèdes de compagnie!

ENGEL & VÖLKERS®
MARIE-HÉLÈNE POULIN

**Courtier immobilier spécialisée dans la vente
d'Oeuvres d'Art Habitables.**

Pour des résultats à la hauteur de votre propriété distinctive.

**Depuis presque 20 ans, je me distingue par cette unicité combinant mes passions
pour l'architecture, le design intérieur et l'immobilier.**

MARIE-HÉLÈNE POULIN

Courtier immobilier et conseiller • mariehelenepoulin.evrealstate.com

T. 418-930-3313 • marie-helene.poulin@engelvoelkers.com



125 ans du Fairmont Le Manoir Richelieu

Les souvenirs heureux du Dr Walker

Cent vingt-cinq ans déjà que cette majestueuse institution trône sur les flancs de Pointe-au-Pic ! La petite histoire de ce grand Manoir est une saga aux 1001 rebondissements, mais laissons un témoin privilégié raconter quelques bribes de cette vie de château...

Par Émélie Bernier

Photos Fairmont Le Manoir Richelieu

Parmi tous les clients que le Dr Walker a soignés durant ses étés au Manoir Richelieu, un se distingue particulièrement : Bruce de Montréal, un charmant... labrador.



1950. Étudiant en chirurgie au Montréal General Hospital, le jeune Ken Walker est à la recherche d'un emploi d'été. Sur un babillard, il aperçoit une petite annonce plutôt alléchante. Le Manoir Richelieu, dans Charlevoix, et le Château Lake Louise, en Alberta, cherchent tous deux un médecin en résidence pour la saison estivale... « Ah, voilà l'occasion de passer un bel été tranquille dans un beau décor », s'est alors dit le futur médecin. L'entente avec l'institution charlevoisienne est scellée peu de temps après.

Lorsqu'il grimpe à bord d'un bateau de la Canada Steamship Line, direction La Malbaie, il rêve d'un été de baignade et de golf, entrecoupé de quelques prises en charge pour des soins mineurs...

Mettant le pied à terre, épuisé par le voyage, il n'a d'autre intention que d'aller se coucher... « Le premier 24 heures n'a vraiment pas été ce à quoi je m'attendais », se remémore-t-il, utilisant même l'adjectif « infernal » pour le qualifier!



Un premier appel d'urgence interrompt sa marche vers le sommeil à 21h30. « Vous devez venir immédiatement, il y a eu un accident, me dit-on. Un homme avait trop bu et avait balancé une table sur un autre... »

Le blessé gisant inconscient sur le plancher, le médecin met vite sa fatigue de côté! En moins de deux, le voilà à l'hôpital de La Malbaie, où il n'avait jamais mis les pieds... et où tout le monde ne parle que le français! Le blessé s'en tire à bon compte et Ken Walter revient enfin à l'hôtel à 4 h du matin, fin prêt à rejoindre les bras de Morphée!

Le répit est toutefois de courte durée. « À 6h du matin, le téléphone sonne de nouveau. « Vous devez descendre, un électricien vient d'avoir un accident de monte-charge... » En raison d'une mauvaise manœuvre, le pauvre homme s'était brisé le dos. On a dû le transférer à Québec. J'ai malheureusement appris plus tard qu'il n'a plus jamais remarché... »

« So long », le petit été tranquille, se rappelle avoir pensé le médecin.

Le rythme soutenu des premières 24 heures du Dr Walker au Manoir Richelieu s'est heureusement apaisé. Tant et si bien qu'il a renouvelé son engagement quatre fois. « C'était une période des plus intéressantes! J'étais célibataire, on me donnait trois repas par jour, on faisait mon lit... Je n'avais aucune dépense! Je n'ai plus jamais vécu cela... C'a été les plus beaux étés de ma vie! », raconte le gentil docteur.

Taft, Trudeau père et les autres

Parmi les clients célèbres qu'il a côtoyés se trouve le sénateur américain Richard Taft, avec qui il a développé une relation privilégiée. « Sa femme Martha avait fait un AVC peu de temps avant leurs vacances et je me suis occupé d'elle. M. Taft était un homme charmant. Pierre-Elliott Trudeau était aussi client du Manoir. Il était très actif! On le voyait souvent plonger à la piscine, il allait danser... »

Outre les clients de l'hôtel, le gentil docteur recevait de nombreux employés du Manoir et résidents de La Malbaie dans son petit bureau de consultation.

Pneumonies, crises cardiaques, accidents de cuisine, chevilles foulées et autres chutes, le bon docteur en résidence en a vu de toutes les couleurs au Manoir Richelieu, mais aucun patient n'est décédé sous ses soins. « Il y a bien ce vieux pasteur baptiste qui est passé si proche du trépas qu'on se demandait comment nous évacuerions le corps... mais il ne voulait pas mourir et son état s'est amélioré ! », se rappelle l'homme à la mémoire cristalline!

À l'invitation du Fairmont Le Manoir Richelieu, le médecin Ken Walker est revenu à la source d'une carrière prolifique l'an dernier. Un voyage dans le temps et les méandres de la mémoire pour le premier médecin résident de l'institution sise sur le boulevard des Falaises !



125 ans, ça se fête!

Le 15 juin 2024, le plus bel hôtel de Charlevoix fêtera officiellement ses 125 ans! Languissante nostalgie? *Que nenni!* Cocktail dînatoire (15 juin), Pique-Nique en blanc (28 juillet), et Grande Disco (26 octobre) avec le Boogie Wonder Band et d'anciens DJs du Manoir sont autant d'occasions pour célébrer comme il se doit.

Pour lever votre verre à ce flamboyant anniversaire, goûtez le Gin 1899 d'Hydromel Charlevoix, la Brut du 125^e de la MicroBrasserie Charlevoix ou le cidre Pommettes du Manoir de la Cidrerie Les Travaux et Les Jours. Tchîn tchin!



Regarde! Les étoiles!

Une fois la nuit tombée, il faut lever les yeux vers le ciel qui surplombe Charlevoix, vaste tableau noir ponctué d'astres célestes des plus spectaculaires. Peu affectée par la pollution lumineuse, la voûte céleste où s'élancent même parfois les aurores boréales marque les esprits par son immensité. Sortez vos couvertes, installez le hamac et n'oubliez pas les jumelles! Vous voilà prêt pour un tête-à-tête avec des milliards d'éphémères.

..... Par Catherine Drapeau

Trois conseils pour profiter pleinement du ciel étoilé

-**Trouver l'emplacement idéal.** S'éloigner des centres urbains permet d'éliminer la pollution lumineuse. L'arrière-pays de Charlevoix, les parcs nationaux, les sommets de montagne et les espaces dégagés comme les abords du fleuve sont des endroits à privilégier.

-**Planifier le moment parfait.** La fin de l'été et le début de l'automne sont les meilleures périodes pour profiter pleinement du ciel étoilé puisque les nuits y sont plus longues et le temps encore doux. Il est judicieux de s'informer des prévisions météorologiques afin d'éviter les soirées ennuagées et les soirs de pleine lune qui voileront les astres lumineux.

-**Fréquenter des activités animées** par des spécialistes qui pourront vulgariser les merveilles de l'Univers.

Où aller?

Pour s'endormir à la belle étoile : le DACO

Astral, Constellation, Céleste... C'est bien les noms que portent les cabines et refuges de ce Domaine à Ciel Ouvert où les visiteurs pourront s'endormir la tête dans les étoiles. Situé à Sainte-Agnès, le site d'hébergement insolite en nature connaît l'importance des détails, puisqu'il fournit les télescopes dans les chalets qui sont équipés de grandes fenêtres vitrées. Dès cet été, les campeurs peuvent profiter du nouveau Repère des étoiles, un grand filet suspendu 14 pieds au-dessus du sol, un nid où se percher et observer le canevas céleste de plus près!

À l'horaire, des activités animées par GUEPE abordant la thématique de l'univers, des étoiles et des planètes seront organisées une fois par mois. Tous sont invités à y participer.

domaineciouvert.com



Photo CÉPAS

Pour les férus d'astronomie : les observatoires astronomiques et de l'astroblème de Charlevoix

De la mi-juin au début septembre, les Observatoires astronomiques et de l'Astroblème de Charlevoix convient les visiteurs à tous les soirs pour une activité de découverte de l'astronomie par l'astrophotographie en direct, une technique qui permet de bien observer nébuleuses, galaxies, amas d'étoiles et autres planètes.

Ciel nuageux? Pas de souci! Une simulation de ciel étoilé, accompagnée d'explications passionnantes, vous attend à l'intérieur.

Débutez votre découverte par une balade sur le Sentier des planètes au Fairmont Le Manoir Richelieu. Ce parcours de 3 km reproduit, à une échelle 1 500 000 000 fois plus petite, notre système solaire.

astroblemecharlevoix.org

Pour un séjour sous le thème des Perséides : le camp familial du Centre écologique de Port-au-Saumon

Depuis 1968, le « CÉPAS » a construit sa renommée dans le domaine des sciences naturelles, notamment grâce à ses séjours en camp de vacances sur la thématique de l'astronomie. Son site, exceptionnel, et ses installations en font un lieu tout indiqué pour s'adonner au plaisir de l'observation des constellations et de la Voie lactée, volet éducatif en prime!

Du 12 au 15 août, pendant la haute saison des Perséides, prenez part au premier camp familial au cours duquel les guides naturalistes animeront plusieurs activités. Brillant!

cepas.qc.ca

Pour les curieux : les soirées d'observation du Club d'astronomie de Charlevoix

Découvrir les cratères sur la lune, repérer les principales constellations et observer les objets célestes, voilà ce que propose le Club d'astronomie de Charlevoix lors de soirées organisées une fois par mois, de mai à octobre.

À Baie-Saint-Paul, les rencontres ont lieu à l'observatoire astronomique de Baie-Saint-Paul situé au pavillon du Saint-Laurent, où la Ville s'est nouvellement munie d'un télescope de 14 pouces.

À La Malbaie, le parc du Havre près du Musée de Charlevoix accueille les activités du club.

Page Facebook Le club d'astronomie de Charlevoix - Membres et Public

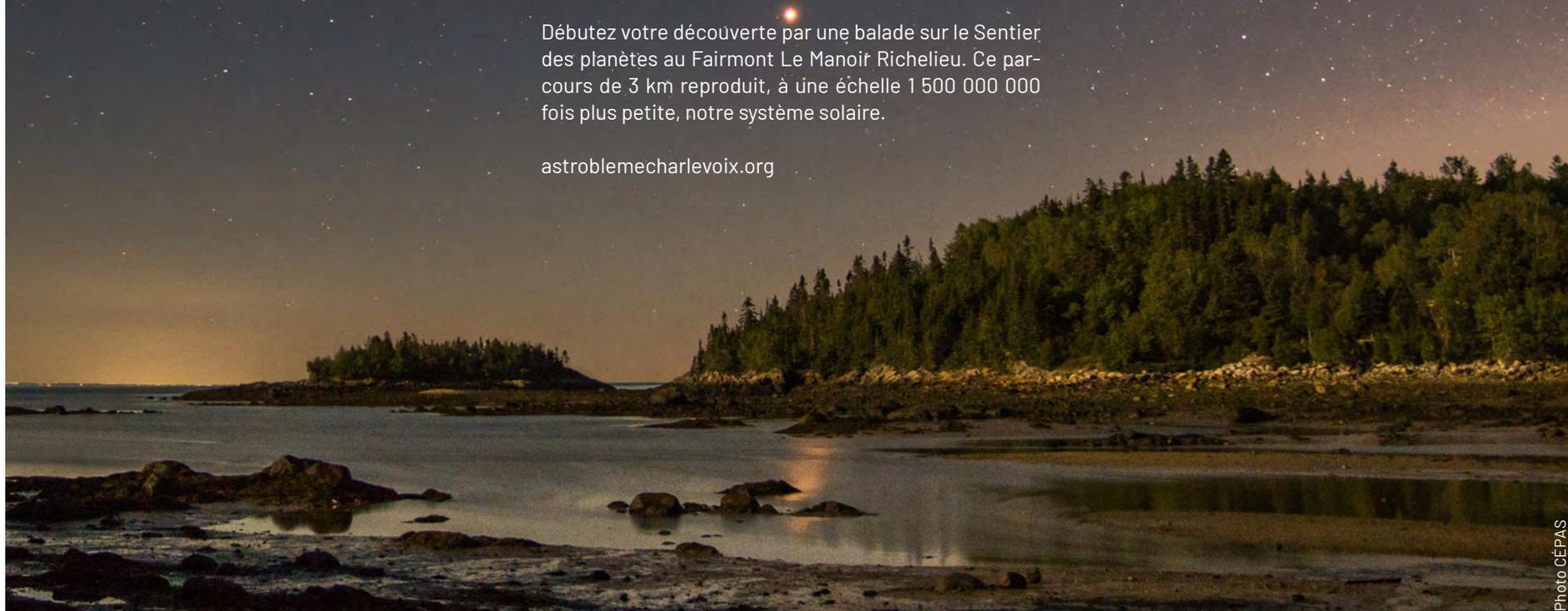


Photo CÉPAS

Découvrez le charme unique d'ALPAGAS CHARLEVOIX aux Éboulements !



**Nouvelle
installation**

Plongez dans un univers où nature et douceur se rencontrent,
en visitant nos installations exceptionnelles.

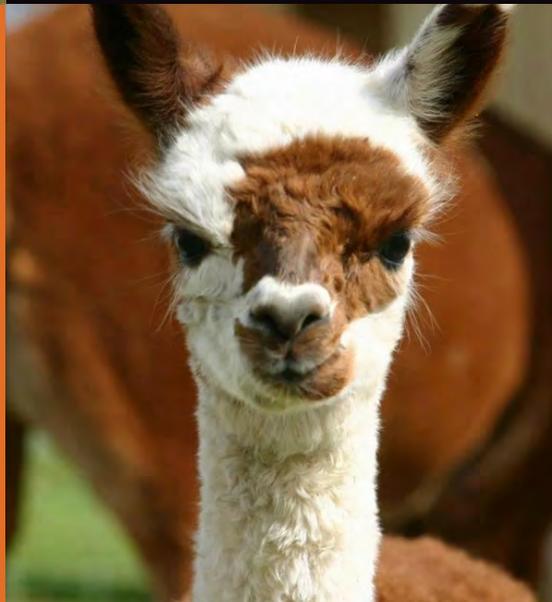
Pour une aventure inoubliable, lancez-vous
dans l'**Alpa-Trekking** : explorez nos terres
privées accompagné de votre propre alpaga.

Une expérience immersive qui promet émerveillement et
connexion unique avec ces créatures fascinantes.

Alpagas Charlevoix est une entreprise passionnée
par la génétique et la fibre de haute qualité ;
finesse, densité et uniformité sont les critères qui
la différencient des autres élevages d'alpagas.

Alliant judicieusement respect du savoir-faire
et technologie de pointe, l'entreprise développe
un concept unique basé sur l'excellence de ses
produits. Tradition et innovation sont les piliers de
la qualité irréprochable de Alpagas Charlevoix.

Alpagas Charlevoix est reconnue
Métiers d'Arts par le CMAQ



Venez visiter
la nouveauté de la
ferme



*Mouton
Jacob!*



BOUTIQUE À BAIE-SAINT-PAUL

52, rue Saint-Jean-Baptiste, Baie-Saint-Paul,
Québec, G3Z 1L9, Canada

**BOUTIQUE / ATELIER / TABLE CHAMPÊTRE
AUX ÉBOULEMENTS**

2646, route du Fleuve, Les Éboulements
418 681-5233 | alpagascharlevoix.com



MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN
DE BAIE-SAINT-PAUL

PRE HORS

RENÉ RICHARD ET KARINE LOCATELLI
DÈS LE 22 JUIN

Au cœur de Baie-Saint-Paul, Maison Mère

**Le fleuve, les montagnes, et au cœur de la vallée... cinq clochers !
Aucun doute possible, vous êtes bien à Baie-Saint-Paul.**

Par Sylvie Rémillard

Une petite histoire

Aux deux clochers de l'église s'ajoutent les trois clochers de Maison Mère, un imposant complexe conventuel de briques orangées. Les Petites Franciscaines de Marie et leurs pensionnaires l'ont occupé de 1891 à 2016.

À l'époque, il s'agit d'un véritable village dans le village : ferme laitière, bovine et maraîchère, poulailler, boulangerie, cordonnerie, buanderie, etc. La communauté fabrique même sa propre électricité. En plus des professionnels au service exclusif des sœurs, médecins, dentiste et agronome, la moitié de la population travaille à l'Hospice à s'occuper des malades, comme on les appelle alors, principalement des personnes vivant avec une déficience intellectuelle.

J'ai grandi tout près de Maison Mère. Mes parents possèdent alors un hôtel de village, l'Hôtel Baie-Saint-Paul. À l'époque, plusieurs de nos clients sont des parents des religieuses. Les malades, eux, ont moins de visite... Pour ma part, je les côtoie lors de sorties spéciales avec mon père pour distribuer des gâteries et des vêtements. Comme d'autres commerçants et notables du village, papa parraine une salle d'une cinquantaine de malades. La « nôtre » est sous la responsabilité de sœur Rose, une toute petite religieuse qui en mène large. Les pensionnaires présentent une déficience intellectuelle sévère et/ou des handicaps physiques, incluant certaines difformités. Cela dit, ceux qui viennent de loin espérant voir des « monstres » sont déçus. Il y a plus de misère humaine que de monstruosité. Moins spectaculaire, mais aussi triste.

Il faut aussi savoir que de nombreux pensionnaires ne souffrent d'aucune déficience. Ils font partie des fameux orphelins de Duplessis, dont le seul handicap est d'être victimes d'une morale aussi étriquée que cruelle. Heureusement, avec la réforme du système psychiatrique, la majorité des malades se retrouvent dans des familles d'accueil.

Aujourd'hui, les cas les plus lourds terminent leurs jours dans des pavillons spécialisés et les résidents plus autonomes vivent dans la communauté.

Un nouveau chapitre

Depuis l'achat de l'espace conventuel par la Ville de Baie-Saint-Paul, un vent de renouveau souffle sur Maison Mère ! De nombreuses entreprises et organisations y sont installées, et la population locale ainsi que les visiteurs s'approprient ce remarquable lieu patrimonial.

Avant d'explorer l'intérieur, prenez le temps de faire le tour du complexe architectural pour en mesurer toute l'envergure. Pour revenir au bâtiment initial, cherchez le clocheton ! Il surplombe une maison de deux étages à toit mansardé, garni de lucarnes. Son entrée donne directement sur la rue Ambroise-Fafard. Votre histoire avec Maison Mère commence véritablement ici avec le Parcours muséal, sa galerie d'artefacts, la visite du parloir, et de la magnifique chapelle, un joyau architectural !

Mais à Maison Mère, on ne fait pas que voyager dans le temps. Dans ce formidable espace, on peut aussi travailler, savourer un café en jouant à un des nombreux jeux de société qu'offre le sympathique Mousse Café, boire une bière locale, manger une bouchée ou assister à un spectacle au Bistrot des balcons, et séjourner à l'Auberge... des balcons !

Ne repartez pas sans avoir visité le magnifique Jardin de François ! On y accède par le chemin de la Ferme, menant à l'Hôtel & Spa Le Germain Charlevoix. L'établissement est bâti sur le site de la ferme des sœurs, brûlée en 2010. L'impressionnante maquette du bâtiment est d'ailleurs exposée à la gare ferroviaire, située dans le complexe hôtelier.

Complétez votre visite par une agréable balade sur le chemin des sœurs, situé à l'extrémité est de Maison Mère ! Il mène au cimetière de la congrégation, au boisé du Quai, et au grand fleuve.

Bonne virée !

La grande histoire

1889 : arrivée à Baie-Saint-Paul du curé Ambroise Fafard. Il fonde l'Hospice Sainte-Anne, un refuge pour les vieilles personnes et les démunis.

1891 : installation de quatre religieuses provenant d'une communauté franco-américaine du Massachusetts peinant à s'établir aux États-Unis.

1892 : la communauté devient officiellement les Petites Franciscaines de Marie.

1936 : l'institution prend le nom d'Hôpital Sainte-Anne et devient un hôpital psychiatrique, utilisé pour désengorger les institutions des grands centres.

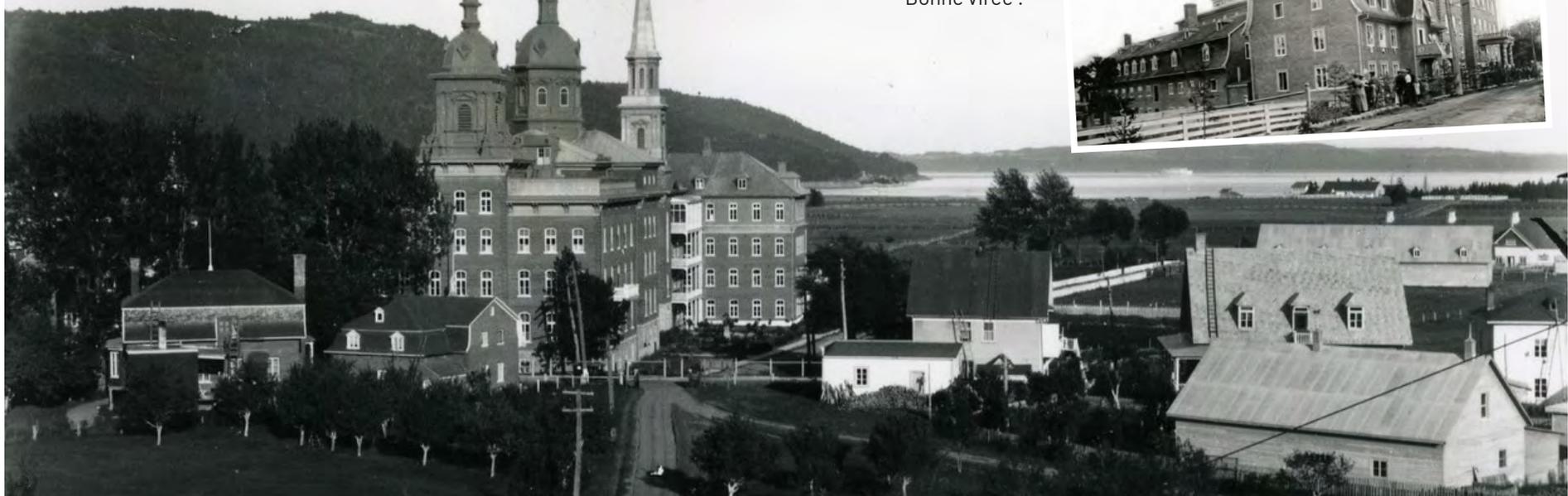
De 1915 à 1965, l'institution connaît son âge d'or. Plusieurs nouveaux bâtiments sont construits. En 1965, on compte 1 300 pensionnaires et 225 religieuses.

1965 : programme de réinsertion sociale des résidents.

1973 : les Petites Franciscaines de Marie cèdent leurs droits de propriété sur l'Hôpital Sainte-Anne qui devient le Centre hospitalier de Charlevoix.

2015 : inauguration du Jardin de François, légué par les religieuses à la population de Baie-Saint-Paul.

2016 : la Ville de Baie-Saint-Paul achète l'ensemble conventuel. L'espace s'appellera désormais Maison Mère.



HABITER, LE MONDE ART ET ÉCOLOGIE



Symposium international
d'art contemporain
de Baie-Saint-Paul

28 juillet — 27 août
symposiumbsp.com

Direction artistique Anne Beauchemin

Présenté par



POWER CORPORATION
DU CANADA

Québec

Canadian
Heritage Patrimoine
canadien

BSP Ville de
Baie-Saint-Paul

CHARLEVOIX

Artistes
émergents



Desjardins

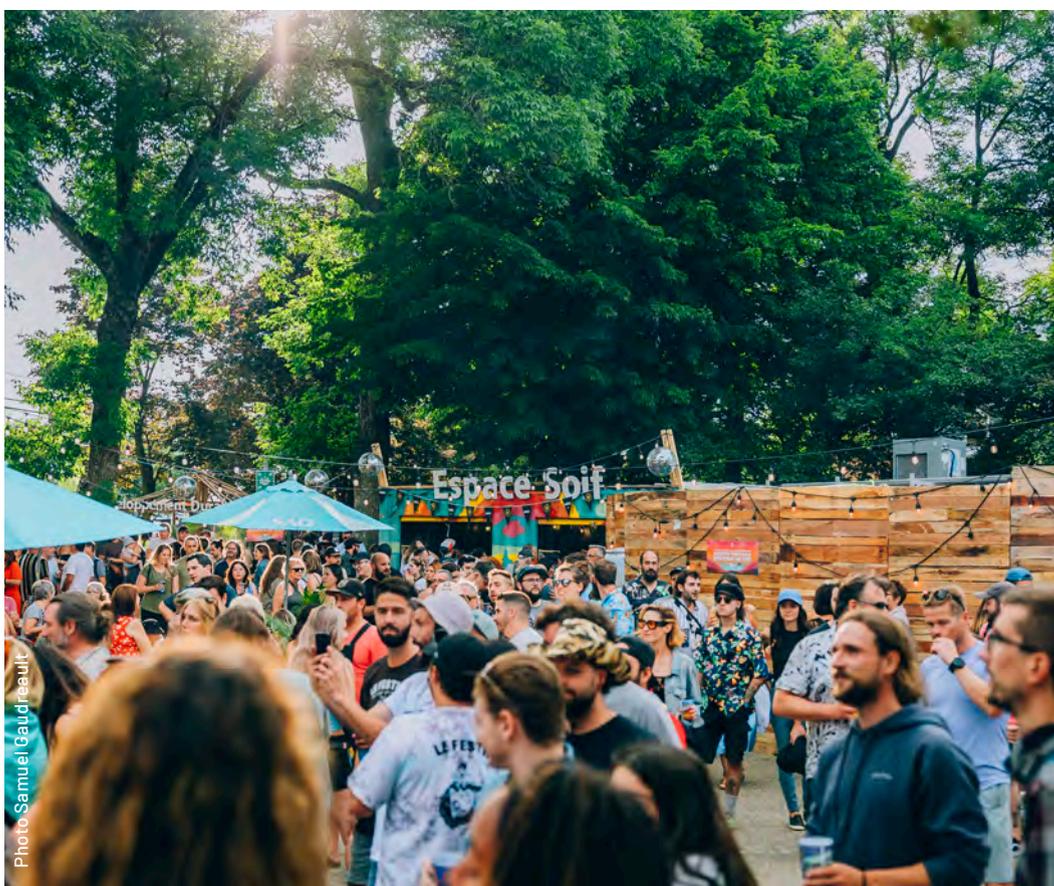
LE GERMAIN
HOTELS

ASSOCIATION
DES MUSÉES
CANADIENS

L'ÉTÉ culturel

Viva l'art vivant

Par Émélie Bernier



Le Festif ! de Baie-Saint-Paul

La fleur de l'âge

Sortez tambours, trompettes et tout le bataclan, Le Festif ! a 15 ans ! 110 artistes déferleront sur Baie-Saint-Paul pour fêter ça comme il se doit!

À mi-chemin entre « Le retour de nos idoles » (on y reverra les Half Moon Run, Karkwa, The Planet Smashers, Alaclair Ensemble, Émile Bilodeau, Breastfeeders, Galaxie et une tonne d'artistes-copains qui ont fait les beaux jours des précédentes éditions...) et « quessé ça, c'te band-là ? » (souhaitons la bienvenue à Los Tiki Phantoms, Pelada, Greenwoodz, Pypy, Peanut Butter Sunday, Original Gros Bonnet, Upchuck...), la programmation du Festif ! version 15^e anniversaire en mettra plein les oreilles et la gueule!

Parce que pour savoir où on va, il faut savoir d'où on vient, Le Festif ! fait un gros clin d'œil à nos racines en ajoutant à sa programmation les « Jams trad », de joyeux rendez-vous où les musiciens (et danseurs !) folkloriques de Charlevoix s'en donneront à cœur joie !

Méломaniaque, ne cherchez plus quoi inscrire à l'agenda du 18 au 21 juillet... Tout est là !

lefestif.ca

• page 20

Musée de Charlevoix

Koulè Ayiti

Certes, la vie n'est pas simple sur la « perle des Antilles », déchirée sans ménagement par la nature et les hommes. L'art haïtien, lui, semble faire fi des tragédies, comme vous pourrez le constater en visitant l'exposition Fabuleuse culture d'Haïti, présentée cet été au Musée de Charlevoix, à La Malbaie. Au cœur de l'exposition, une cinquantaine de grands tableaux de maîtres de l'art naïf d'Haïti, trésors multicolores de la collection du Musée, jusqu'ici cachés dans les voûtes.

Ces œuvres grandioses subliment l'île dans une opulence calquée sur le jardin d'Éden. Tout au long de ce périple visuel sur les sentiers du pays rêvé, tantôt habité par un bestiaire surprenant, tantôt par des créatures oniriques, une constante demeure : la couleur, ou koulè, vibrante, vivante, de la culture haïtienne. À la mezzanine, les séries *Recensement*, *Noctambules* et *Made in Ayti* incarnent le regard de trois photographes sur Haïti aujourd'hui. Rituels vaudous, vie de nuit, système D et clandestinité sont autant de contreponds contemporains à l'exposition principale.

museedecharlevoix.qc.ca



Une œuvre de Ch. Saül.

••• Destination Charlevoix

Mathieu Lussier dans son « domaine »

Le directeur artistique du Domaine Forget de Charlevoix a trouvé sur les terres de Sir Rodolphe Forget un espace où donner libre cours à son polyamour de la musique. À sa seconde saison à titre de directeur artistique, le musicien (il est bassoniste) et chef (il a notamment été chef associé des Violons du Roy) retrouve avec bonheur les repères posés durant l'an un ! À la demande de Destination Charlevoix, il s'est prêté au jeu (« difficile ! ») du choix de cinq (ou six !) événements incontournables inscrits à la programmation du festival.

Pink Martini, 7 juillet

« Je suis ravi de les avoir au Domaine ! Je les écoute depuis leurs débuts et leur manière d'interpréter les standards jazz et autres chansons du répertoire populaire est unique, inventive, entraînante ! »

Au crépuscule, 10 août

« J'ai particulièrement hâte au concert du 10 août où on va accueillir pour la première fois le nouveau chef de l'Orchestre symphonique de Québec, Clemens Schuld ! On aura droit à un programme romantique allemand avec du Mahler, les quatre derniers lieder de Richard Strauss, *Ophélie*, un poème symphonique de la remarquable compositrice Mel Bonis... J'ai très hâte d'entendre l'œuvre *Mort et transfiguration* de Strauss, parmi mes coups de cœur adolescents de musique romantique, dans la salle de concert qui est incroyable ! Assis dans l'auditoire, tu y reçois tellement de son ! C'est, étonnamment, la même sensation que lorsque tu joues sur scène ! »

Concert d'ouverture, 6 juillet

« J'admets que le concert d'ouverture du festival est

un plaisir coupable ! Je vais avoir le bonheur de jouer une pièce de Jean-Baptiste Vanhal, un contemporain de Mozart, avec Lola Descours et les Violons du Roy. Jouer avec les « Violons », c'est un peu comme rentrer à la maison... Et ils sont chez eux au Domaine Forget !

Dialogues, 26 juillet

« Le 26 juillet, je vais jouer en duo avec un prof de violoncelle une sonate de Mozart. Le petit plus qui me fait pencher pour ce concert, c'est qu'il se tiendra à l'église de Saint-Irénée, qui est désormais une extension du Domaine Forget. Je suis heureux de cette acquisition qui ouvre la porte à plein de belles choses, notamment au chapitre de la danse. »

Stations, Louise Lecavalier, 4 juillet

« Parlant de danse, on ne peut passer sous silence la venue de la grande Louise Lecavalier sur nos terres ! C'est une artiste incomparable ! Un microfestival de danse est également au programme cette saison et ce sera vraiment une occasion pour nous de réaffirmer l'importance de la place de la danse dans notre mission. »

La belle visite

« Ce n'est pas un concert, mais c'est quelque chose que j'attends avec impatience : la visite de Benoît et Alexandre Dratwicky. Ce sont deux directeurs artistiques d'organismes importants en Europe, soit le Centre de musique de Versailles et le Palazetto de Bru Zane... Ils seront ici pendant notre stage de chant et d'orchestre de chambre. Leur faire découvrir le Domaine, échanger avec eux, c'est un plan qui m'emballe ! »



Photo Dieter Wuschanski

Louise Lecavalier

Deux destinations gastronomiques à découvrir

Au Bercaïl, on savoure la meilleure pizza de la région, midi et soir. On s'y retrouve tous les jours sur la terrasse et les dimanches, autour du barbecue.

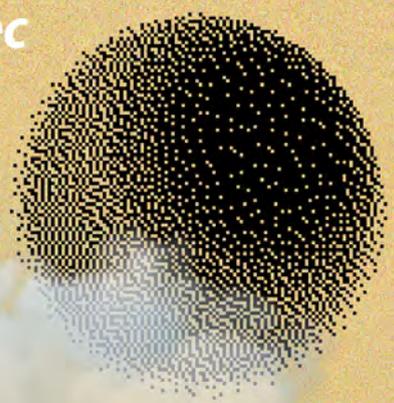
Aux Labours, le chef et son équipe vous proposent une gastronomie locale cuisinée avec les produits de nos jardins et notre sommelier ses meilleures découvertes. Réservations requises la fin de semaine.

Hôtel & Spa Le Germain Charlevoix
1.844.240.4700
legermainhotels.com

LE GERMAIN HÔTELS

LES LABOURS RESTAURANT

Une présentation de  Hydro Québec



LAISSEZ-VOUS PORTER

**DU
29
JUN
AU
24
AOÛT
2024**

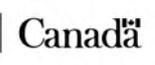
**Festival
international
du Domaine
Forget de
Charlevoix**



Découvrez
notre Festival



Billetterie : 1 888 336-7438
domaineforget.com



Nature humaine

La courtepointe de portraits de « la vie qui vit » délicatement peints de la main agile d'Annick Fontaine, les vitraux lumineux, ode à la grandiose nature, de Sylvie Savoie, l'imaginaire coloré et couché sur toile de Jocelyn Delarosbil (31 mai au 21 juillet); le « recycl'art » des artisans de la Corporation des métiers d'art de Charlevoix, les toiles-kaléidoscopes de Catherine Castanet, les rêveries paysagères du photographe Lucien Duhamel et les céramiques charlevoisiennes de Christian Larochelle (26 juillet au 8 septembre) : aucun doute, il y aura abondance de beau entre les murs du Carrefour culturel Paul-Médéric cet été !

À la salle Pierre-Perrault de la Bibliothèque René-Richard, plongez votre regard dans les toiles naïves et colorées de Marco Pilotto (16 août au 6 octobre) et visitez le bestiaire façon art populaire du sculpteur sur bois Alain-Anctil Tremblay (21 juin au 11 août).

baiesaintpaul.com



Une œuvre d'Annick Fontaine.



Papeterie Saint-Gilles

Original au coton

Tablette interactive ou téléphone cellulaire à la main ou encore accompagné d'un guide bien vivant, suivez le fil de l'histoire de la Papeterie Saint-Gilles grâce à un nouveau parcours d'interprétation ludique et passionnant ! De la fleur de coton au papier unique créé sur place depuis des décennies, découvrez le grand œuvre du plus lettré des curés, Félix-Antoine Savard. Profitez-en pour faire le plein de jolies feuilles semées de pétales, de fragments de cordage et autres matières naturelles qui vous donneront envie de vous adonner aux plaisirs épistolaires.

Des démonstrations de techniques artistiques animées par la créative Marianne Fourcaudot se tiendront tous les samedis. Profitez de la toute nouvelle terrasse sous les branches pour vous détendre, accompagné du chant de la rivière des Boudreault avant ou après une belle randonnée sur le sentier de la forêt marine, courtoisie du musée maritime voisin.

papeteriesaintgilles.com

Le DIAPASON
boutique gourmande & sandwicherie

Maintenant Le Diapason - Boutique Gourmande & Sandwicherie

1, rue Sainte-Anne
Baie-Saint-Paul
418 435-2929
lediapason.resto@outlook.com

NOUVEAU

Vous y découvrirez une section boutique, une section épicerie fine avec des produits de Charlevoix et autres produits fins.

Une section de mets préparés maison, surgelés à emporter.

Des charcuteries, des fromages et des aliments toujours frais de notre belle région.

NOTRE COIN DÉPANNEUR

- Croustilles
- Saucissons secs
- Noix fumix
- Bières locales et du Québec
- Vin d'importation privée
- Bonbons
- Olives

Service de traiteur
Tu veux épater tes invités, nous offrons également le service d'un chef à la maison.

Une ambiance chaleureuse et moderne, nous sommes la place par excellence !

Réservation de groupe possible

Belle île en mer



Stephen Faulkner

Photo courtoisie

Auberge La Fascine

Bonnes prises

Bravant vents et marées, La Fascine tient toujours bon et dans ses filets se sont accrochées de bien belles prises, à savourer cet été ! La grange toute belle accueillera, entre autres, le grand Stephen Faulkner alias Cassonade (3 août), la douce Marie-Jo Thério (20 juillet), Mononc Serge (17 août), Malaimé Soleil (15 août), un hommage aux Colocs avec l'ex-coloc Mike Zawatzky (6 juillet), Bernard Adamus (9 et 10 août) ... Les 12 et 13 juillet, on revivra l'effervescence du Festival Trad de l'île avec des spectacles de Galant, tu perds ton temps et de Mélisande [electrotrad]. P'tit Belliveau amène sa gouaille imparable à l'île le 17 juillet. Faites comme eux ! Traversez ! On chuchote d'ailleurs que le stationnement de La Fascine est désormais adapté aux véhicules récréatifs. Une autre bonne raison de rater le dernier bateau !

aubergelafascine.com

Moulins de l'Isle-aux-Coudres

Histoire d'île, d'eau et de vent

Qu'ils sont fiers, ces fameux Moulins de L'Isle-aux-Coudres, et encore plus accueillants depuis que le bâtiment d'accueil, la boutique et les salles d'exposition ont été rajeunis! Découvrez-y les produits du moulin, le travail des inspirés artisans insulaires et des expositions uniques aux couleurs de l'île préférée de Pierre Perrault, à qui l'on rend d'ailleurs un hommage tout insulaire. Une visite guidée du moulin vous entraînera au cœur des traditions de l'île (extraordinaire Mi-Carême) et de l'histoire des moulins à eau et à vent, incontestables maîtres de céans. Sachez que, contrairement à ce qu'une ludique comptine prétend, le meunier ne dort que très peu !

lesmoulinsdelisleauxcoudres.com



Photo courtoisie

Le moulin à eau de l'île fait toujours farine...



Le plus difficile?
Ne pas se
laisser distraire
par la vue...


GOLF
BAIE-SAINT-PAUL
CHARLEVOIX
golfbsp.com

Photo: Véronimot

Havre musical de l'Islet

Les copains d'abord

Fief magnifique du compositeur et musicien Guy St-Onge et de sa douce moitié Andréanne Poupard, le Havre musical de l'Islet est sans aucun doute l'une des plus belles scènes du Québec, voire du monde !

En arrière-plan du kiosque à musique (et à humour !) se déploient fleuve et ciel, tableau ondoyant, tandis que sur scène se succèdent une myriade d'artistes dont les maîtres de céans, évidemment.

Des spectacles sont présentés tous les vendredis (Concert à la lune) et samedis (Rencontres musicales) à 20 h, et les dimanches (Jazz sur mer) à 14 h, du 21 juin au 1^{er} septembre. Un weekend blues (du 19 au 21 juillet) et un festival country (du 26 au 28 juillet) font leur apparition à la programmation cet été.

Marie-Hélène Thibert (31 août), Stéphan Côté et son hommage à Serge Reggiani (5 juillet), Denis Bouchard (3 août), Jean-Marie Lapointe (2 août), Nathalie Leclerc (28 juin) et Bruno Pelletier (18 août) ne sont que quelques-uns des artistes qui fouleront les planches du paradis...

Havremusicaldelislet.ca



Photos courtoisie

La Fabrique de l'Isle

Sainte famille

Il se passe de bien belles choses dans l'ancien presbytère de la paroisse de Saint-Bernard ! À La Fabrique de l'Isle, projet des cousines/copines Carol-Anne Pedneault et Pascale Perron, on peut soit prendre un café ou un verre (pourquoi pas les deux ?), grignoter un délicieux lunch santé ou l'emporter, se procurer de jolis objets « made in » l'île ou un bouquin sélectionné avec soin, méditer ou placoter à l'ombre des grands pommiers. Les dimanches, la cour verte s'anime, alors que se tient le Marché des fabriqueux, hybride joyeux entre la soirée paroissiale diurne et le marché public !

lafabriquedelisle.com



Symposium Aux couleurs du village

Peintres en île

Un tout nouveau Symposium de peinture voit le jour L'Isle-aux-Coudres, à l'initiative de quelques Insulaires inspirés. Les 10 et 11 août prochains, 11 artistes du Québec convergeront vers l'île jolie et la toute belle église Saint-Louis!

Tourisme Isle-aux-Coudres

Pour tout savoir (ou presque) sur ce qui se passe sur cette petite île au coeur du Saint-Laurent, visitez le site de Tourisme IAC ! Fin de semaine country, parade de tracteurs, « vanfest », fête des voisins, carnaval et autres « marsouineries » : il s'en passe, des affaires, sur ce petit bout de terre ! Et rien ne vous échappera !



Le Moulin Seigneurial Des Éboulements

Plus de 30 ans à veiller
au grain. « Un moulin qui
n'a rien de banal. »

Ce moulin à farine construit en 1790 par Jean-François Tremblay a été complètement restauré et remis en fonction en 1992 par L'Héritage canadien du Québec. Le moulin forme, avec le Manoir attenant, l'un des quatre derniers sites seigneuriaux.

Le moulin est toujours en opération et son mécanisme d'origine muni d'une roue à eau de 22 pieds (6,7 mètres) actionne les meules du moulin.

Des visites guidées sont offertes et vous pouvez acheter de la farine produite sur place.

Jean-Guy Tremblay, meunier, est votre hôte. Il est le dernier meunier au Québec à être né et à vivre dans son moulin.

Venez le saluer et partager son savoir-faire qui est reconnu au Patrimoine culturel immatériel.



2040, route du Fleuve, Les Éboulements | hcq-chq.org/fr | 418 633-6492
De Baie-Saint-Paul ou La Malbaie, prendre la magnifique route 362 qui longe le Fleuve

Naufrages et autres histoires de bateaux qui penchent



Photocourtoisie

Les Malchaussées

De tout temps, les récits de vaisseaux ayant sombré dans les abysses silencieux fascinent et effraient. L'exposition immersive Naufrages du Musée maritime, toute nouvelle, nourrira cette fascination, comme si vous y étiez. Au fil des stations de ce parcours numérique interactif, vous découvrirez les récits des naufrages qui ont marqué l'imaginaire et l'histoire des Charlevoisiens, notamment celui du Tritonica. Vous vous trouverez tour à tour à la timonerie d'une goélette « barouettée » par un fleuve déchaîné, en plongée vers une épave ou sur le pont d'un navire en péril. Ponctué de témoignages bouleversants de sauveteurs anonymes, de rescapés et de témoins, l'exposition est un hommage aux âmes perdues lors de ces tragédies.

Tous les premiers dimanches du mois, l'accès au musée maritime est gratuit pour les Québécois. Ne manquez pas la programmation spéciale élaborée pour souligner cette initiative du ministère de la Culture et des Communications.

7 juillet : spectacle du groupe de folk maritime québéco-breton Brise-Glace

4 août : Les Malchaussées (troupe de danse Gumboot) et Nom d'une botte ! (Spectacle interactif jeunesse alliant gumboot et personnages piratesques loufoques!)

1^{er} septembre : 31^e édition des Fêtes de la mer

Vous n'avez jamais assisté aux Fêtes de la mer ? Il est grand temps de le faire ! Pourquoi ne pas vous inscrire à la fameuse course de bateaux en carton sur le fleuve ou miser sur un petit esquif de bois dévalant la rivière des Boudreault ? À moins que vous n'ayez envie du « thrill » d'un jeu d'évasion (disponible tous les jours !) Ne manquez pas la prestation de chants marins et de contes maritimes du groupe Amarre & Basse, moment-phare de la journée. Un événement mémorable, au cœur de « Saint-Jo », un des plus beaux villages du Québec (sinon le plus beau !)

museemaritime.com

Saint-Siméon

On passe à l'est !

Saint-Siméon, petite bourgade tranquille, s'impose de plus en plus comme une destination écotouristique, et la culture n'y est pas en reste ! À tout moment, on se délecte des paysages-tableaux de Port-au-Persil, d'une visite au Centre d'art actuel Inouï, d'une tournée des Boutiques du Ph'art... Du 19 au 21 juillet, l'action se densifie lors du festival Au cœur des arts de Saint-Siméon, à Place Modesto-Zadra. Ce « marché d'art public » accueille artistes et artisans dans une ambiance bon enfant. À cet événement qui célèbre cette année ses 22 ans s'ajoute cet été le symposium Le Créatif, village d'artistes, du 26 juillet au 4 août. Clin d'œil à la défunte ChantEauFête, le jeune festival Saint-Sim en chanson présente, du 25 au 27 juillet, des spectacles variés, dont celui du vieux routier Dan Bigras, des Frères à ch'val, de Morno, de Pépé et sa guitare...

saint-simenchanson.com
aucoeurdesarts.com



Le perché Gourmand

restaurant panoramique

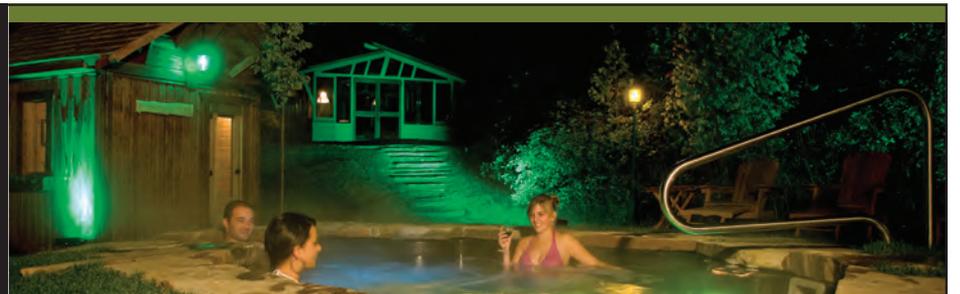
Surplombant le fleuve Saint-Laurent, notre restaurant vous propose une expérience panoramique et gastronomique

Soupers servis à partir de 18h
Formules à la carte à partir de 16\$ et 36\$
et table d'hôte 69\$

Plats végétariens offerts et menus enfants disponibles

Carte des vins exclusive et variée

Sur réservation



Le Spa des Falaises

Spa et piscine panoramique

3 bassins chauds
1 bassin froid
1 sauna finlandais
2 aires de repos chauffées
Foyer extérieur

Vestiaire estival
Piscine panoramique
chauffée en saison

Sur réservation



Sans frais 1 800 386-3731 | AUBERGEDESFALAISES.COM | 250, chemin des Falaises (même rue que le Casino de Charlevoix)

Bonhomme, bonhomme, tu sais jouer !

En 1974, une poignée de rêveurs aux cheveux longs, arborant pattes d'éléphant et jupes molles au vent, fondaient le Service d'hébergement jeunesse Bonhomme Bonhomme Inc (SHJBB)... Peu de temps après naissait la première auberge de jeunesse charlevoisienne, juchée sur une colline boisée avec vue sur le fleuve et la ville en contrebas. Ladite auberge, le Balcon vert, n'est peut-être plus que souvenirs (et quels souvenirs !), mais sa petite sœur, l'Auberge et Bistro des Balcons, a pris la relève avec enthousiasme, « downtown Baie-Saint-Paul » cette fois ! Spectacles, ambiance festive, bonne bouffe et rencontres sont toujours d'actualité. Cet été, on y verra notamment Gawbé (29 juin), Erika Zarya (18 juillet), Mantis (20 juillet), Naïma Frank (2 août), HYL (10 août) ...

Du 22 au 25 août, le passé prend le présent par le cou pour une gigue endiablée alors qu'on célébrera les 50 ans d'accueil du SHJBB !

facebook/aubergedesbalcons



Conjurons la guerre de clochers en réunissant dans une même rubrique les foisonnantes programmations culturelles de nos villes. Avec son parc du Havre, inauguré l'an dernier, La Malbaie s'est enfin donné un lieu de diffusion digne de ce nom. Cet été s'y succéderont quelques gros canons de notre chanson, dont Damien Robitaille (1^{er} juillet), les Sœurs Boulay (12 juillet), Marc Dupré (14 septembre), Les Trois accords (13 septembre). Le parc des Berges à Clermont accueille pour sa part Jonas Tomalty, Rafaëlle Roy et Travis Cormier (5 juillet), LBA Band (6 juillet) et le « party beauceron » de Maxime Landry (16 août). En première partie, le Charlevoisien Bridge brillera enfin chez lui !

Programmations de
La Malbaie, Clermont
et Baie-Saint-Paul

Culture pop!

Animation Baie-Saint-Paul a également un agenda bien garni avec la visite de l'infatigable Marjo (23 juin) et du duo pop tonique Alfa Rococo (1^{er} juillet), à l'occasion des fêtes du Québec et du Canada. Tous les vendredis et samedis de l'été, le rendez-vous est donné à l'ombre des clochers pour des spectacles de musique et de cirque. On y verra, entre autres, les Charlevoisiens Forêt Marine, Samuel Racine et Geneviève Jodoin!

Parcours aérien

Arbre en arbre
Tyrolienne double

Ouverture
à l'été 2024



CAMP
LE MANOIR

à 15 min. de
Baie-Saint-Paul

pleinaircharlevoix.ca



Le gîte : le choix réconfort

Quel est le point commun qui relie tous les gîtes de Charlevoix : l'accueil. Et c'est ce qui fait la différence pour celui qui opte pour ce type d'hébergement. L'environnement, les paysages montagneux, le fleuve et le confort font le reste.

Consultez le www.tourisme-charlevoix.com pour choisir votre gîte

Les gîtes sont un choix réconfort, comme c'est le cas chez Carpe Diem.

Photo Rose aux joues

Tous les gîtes incluent le petit déjeuner dans leur offre.



NDLR : La sélection des gîtes pour étayer ce rédaction afin de représenter l'industrie sans

Carpe Diem

De presbytère à gîte



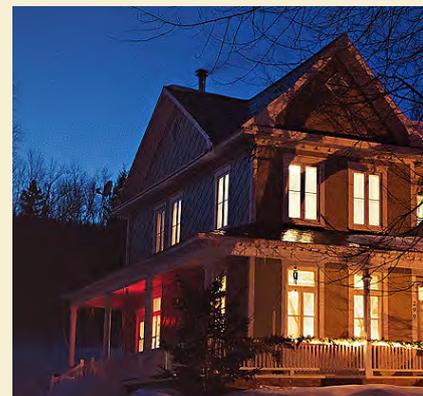
Catherine

Catherine Vézina rêvait depuis qu'elle puisse « accueillir des gens chez moi ». Ce projet a pris forme en 2013, en achetant l'ancien presbytère de Baie-Saint-Paul.

Chez Carpe Diem, c'est la tranquillité partout. Le chemin à proximité des voitures se compte sur les doigts de la main. Le passeport pour décrocher immédiatement

« Autant je suis réservé, autant je suis ouvert chez moi. Il ne reste pas assez de place comme chez eux », dit Catherine. Elle a six chats écoute attentivement l'avis de son chien aussi. Et des poules, des canards sans aucune télé, ajoute au calme de la maison. « Les gens », admet Catherine. On y retrouve l'appartenance au passé religieux de

Les clients, à majorité européenne, adorent la spécialité de Catherine et de sa spécialité, l'ours. Elle aime voir réunir les visiteurs autour d'un feu de tous de voir un ours ou un orignal. Elle n'a pas l'avouer. Mais la quiétude, le décor, les 5 chambres et la décoration envoient les visiteurs à la maisonnée! Le bâtiment a de l'histoire. Le gîte a brûlé en 1915, puis reconstruit par son particulier en 1993.



Carpe Diem occupe l'ancien presbytère de Baie-Saint-Paul.



reportage est un choix de la
égard pour ceux non mentionnés.

Charlevoix regorge de gîtes. En montagne, en milieu urbain, près du fleuve, sur le bord d'un lac, ils parsèment le territoire en offrant un toit réconfort aux visiteurs.

Votre hôte est sur place, il vit sous le même toit que vous, prépare un déjeuner maison, très souvent avec des produits du terroir charlevoisien. Il partage le café du matin avec vous si le cœur vous en dit, vous conseille sur la visite du jour, vous propose un itinéraire et surtout s'assure que votre séjour soit rempli de bonheur.

Par définition, un gîte est une résidence privée occupée par votre hôte, qui offre 5 chambres et moins, avec jamais plus de 15 personnes et inclut le petit déjeuner. Cette description est aussi une assurance d'un service personnalisé.

Dans un gîte, c'est la somme des petites attentions qui garantiront un séjour de qualité. Peu importe ce que vous cherchez, le calme, le repos, les rires, l'action, le confort, les conseils, un bon déjeuner, on vous l'offrira.

« Il existe 21 gîtes membres de
Tourisme Charlevoix, entre
Petite-Rivière-Saint-François et
Baie-Sainte-Catherine.

En vous rendant sur
www.tourisme-charlevoix.com,
vous trouverez toutes les
informations sur ces adresses
à découvrir pour
un séjour inoubliable
dans la région »

Chez les Bergeron

Pour le plaisir de la chanson



Bienvenue chez les Bergeron, à Saint-Aimé-des-Lacs.

Camille, Léandre, Jean-Philippe, Alexandre et les parents Guylaine et Marcelle, ce sont eux les Bergeron derrière le gîte, une histoire de famille qui a racine à Saint-Aimé-des-Lacs, face au lac Sainte-Marie.

Ouvert en juillet 2019, le gîte est imprégné de son aura musicale. Les Bergeron sont des musiciens, c'est connu. Pas étonnant qu'on retrouve une tribune avec des instruments de musique au centre de la pièce principale, théâtre de prestations spontanées au rythme.

« J'ai créé une liste de lecture 100 % de musiques de Charlevoix, qu'on peut entendre en arrière-fond, peu importe où on se trouve sur le terrain », nous dit Jean-Philippe. Pas étonnant qu'on puisse lire Charlevoix qui chante offre au cœur la chaleur de son âme.

« Les gens viennent chercher une énergie spéciale, propre à Saint-Aimé-des-Lacs. La nature, le lac, le parc des Hautes-Gorges et la proximité des services, tout ça fait son charme », ajoute Léandre.

Chez les Bergeron, c'est aussi une crèmerie et un café ouvert en haute saison, deux « institutions locales » qui permettent de belles rencontres entre les visiteurs et les gens de la place. C'est souvent la même famille qui s'installe au gîte, occupant tous les lieux. Voilà le prétexte de belles soirées en famille, souvent musicale, mais colorées et surtout réconfortantes autant pour les clients que les hôtes qui s'intéressent à l'humain avant tout à son bonheur!

Gîte de la Colline

Les baleines au bout des pieds



Suzanne Lapointe et Sylvain Ménard cherchaient un projet de retraite. Ils ont visité plusieurs régions pour dénicher la maison idéale, mais la plus belle était à Baie-Sainte-Catherine et ils l'ont achetée pour ouvrir en 2017 le gîte de la colline.

« Il nous fallait du vert et du bleu », nous dit Suzanne. Ils ne se sont pas trompés. Une forêt parsemée de sentiers derrière et un fleuve bourdonnant de cétaqués devant une maison bien ancrée ... sur petite colline.

« On s'assoit avec les gens, on regarde avec eux l'itinéraire de la journée. Ils viennent chercher le contact avec l'habitant. C'est l'ensemble de l'expérience qui fait la différence », confie Sylvain, qui s'amuse à jouer le guide touristique pour sa clientèle à majorité européenne.

À Baie-Sainte-Catherine, le temps ne compte que très peu. Le café du matin sur la terrasse bercée par le doux roulis des vagues au loin, une visite sur les eaux à la recherche d'une baleine, un petit tour au cœur du Parc Marin du Saguenay-Saint-Laurent, un détour par La Malbaie, un feu de camp et la journée est trop bien remplie.

Aux deux chambres du gîte s'ajoutent 4 chalets. « Nous avons l'un des plus beaux levers du soleil au monde. Nous sommes toujours à l'abri du vent et régulièrement, les bélugas s'invitent au déjeuner », complète le couple.



Suzanne Lapointe et Sylvain Ménard, fiers hôtes qui enregistrent de bons commentaires année après année.

e Vézina vous accueille.

u'elle est petite fille « d'ac-
rêve est devenu réalité en
ytère de Saint-Placide, près

uillité absolue. La forêt est
est une voie secondaire où
doigts d'une main. C'est un
atement.

J'aime voir des gens arri-
ez longtemps, mais ils sont
e, pendant que l'un de ses
ntrevue. Et elle a un gentil
anards ! Le décor intérieur,
e. « La décoration fascine les
rouve un mélange d'objets
l'endroit et des antiquités.

e, se plaisent aux bons soins
les crêpes. Le soir, pas rare
d'un feu extérieur. Ils rêvent
nal, ce qui est rare autant
r enchanteur, le confort des
utante ont tôt fait de séduire
l'histoire. Le presbytère ori-
struit pour être vendu à un



de Saint-Placide,

Pointe-aux-Alouettes, haut lieu de mémoire

Entre la Forteresse de Louisbourg au Cap-Breton et Fort Clatsop en Oregon, rares sont les endroits qui portent autant la mémoire de la rencontre entre Autochtones et francophones d'Amérique que la Pointe-aux-Alouettes, à Baie-Sainte-Catherine.

Par Brad Cormier

On associe le nom « Pointe-aux-Alouettes » à Samuel de Champlain dès 1603. La commission de toponymie du Québec fait un lien avec le nom en innu-aimun contemporain « Teshtapishish-Kaneiat », qui signifierait « pointe aux bécasseaux » (l'alouette de mer), que Champlain aurait francisé.

Durant tout le XX^e siècle, la fameuse « pointe » a été la propriété du Séminaire de Chicoutimi. On peut encore y admirer l'architecture bien préservée de quelques bâtiments, soit la vieille église et le presbytère en bois ainsi qu'une petite maison à mansarde construite en retrait.

À la vue des dates sur les pierres tombales du vieux cimetière (plusieurs enfants en bas âge y sont enterrés), on se laisse toucher par des scénarios en sépia...

Dernièrement, le gouvernement du Québec a fait l'acquisition du site et la MRC de Charlevoix-Est en est présentement le gestionnaire. Il faut voyager jusqu'en 1603 pour comprendre ce qui fait de la Pointe-aux-Alouettes un site historique exceptionnel...

Champlain, gentil parmi les vilains

Après quelques années comme espion sur les flottes espagnoles, en témoin outré du pillage crasse et du carnage barbare des conquistadors en Amérique centrale, Samuel de Champlain navigue au cœur du Saint-Laurent avec un esprit éclairé. Disons-le, il était un original et un gentil si on le compare avec les explorateurs de son temps.

À l'époque, il voyage avec François Gravé du Pont, son patron, pour consolider le commerce des fourrures avec les premiers peuples d'ici : les Innus, les Malécites, les Anishinabegs, entre autres.

L'heureux hasard d'une rencontre survient le 27 mai 1603 sur cette jolie pointe qui s'allonge dans le fleuve, près de l'embouchure du Saguenay. Des centaines de personnes célèbrent alors une victoire récente contre leurs adversaires séculaires pour l'occupation de la vallée du Saint-Laurent, les Iroquoiens.

Champlain se savait étranger en terre d'Amérique et l'a bien démontré par ses actes ce jour-là. Avant de gravir la colline à leur rencontre, il suggère de laisser les armes derrière. Ce geste sera remarqué, et apprécié, par Anadabidjou, grand chef innu, hôte des cérémonies.

En échange de fourrures, de droits d'exploration et d'une permission de s'installer à demeure, Champlain et Gravé du Pont proposent aux chefs présents ce jour-là une collaboration armée pour la lutte de leur souveraineté dans la vallée du Saint-Laurent, et ce, jusqu'aux Grands Lacs.

L'entente, connue sous le nom de « Grande Alliance », est conclue et Champlain tiendra parole jusqu'à sa mort à Québec en 1635.

Là où Cartier avait échoué 70 ans auparavant à Stadaconé et Hochelaga, Champlain réussit cette fois à créer un pacte d'alliance durable par une approche humaniste et une entente équitable entre les deux peuples. Un fait rare à l'époque!



Vous voulez y aller?

Des travaux de revitalisation des lieux sont en cours. Un stationnement a été aménagé à l'entrée ouest sur la route 138. Arrêtez prendre une bouchée au casse-croûte en face ou achetez un sandwich fait maison à la petite épicerie surplombant la baie avant de vous aventurer dans le silence des sentiers.

Croyez-moi, vous aurez l'impression de faire un voyage historique tellement les lieux sont restés figés dans la patine du temps. Profitez-en avant que la rumeur ne s'ébruite et qu'on y installe des tourniquets!



Genèse de la francophonie en Amérique

En une seule journée, les Français s'adjoignent ainsi la protection d'une des plus grandes ligues des nations du continent nord-américain, s'étendant du Labrador au Manitoba, de la Baie-James à la vallée du Mississippi. Cette coalition entre l'Ancien et le Nouveau Monde qui durera jusqu'au Traité de Paris de 1763 explique la genèse de la présence francophone en Amérique.

Les faits sont évidemment complexes et la voix des Premières Nations est primordiale sur l'occupation de ce lieu aujourd'hui, mais l'alliance a existé et l'endroit est important. En cette ère de réconciliation avec les peuples autochtones, voilà un lieu tout indiqué pour raviver la mémoire de cette alliance ancestrale qui a fait de nous des partenaires loyaux durant 160 ans partout sur le continent.

En somme, comprendre la Pointe-aux-Alouettes, c'est obtenir un double de clé capable d'ouvrir les portes du dialogue avec les premiers habitants de la vallée du Saint-Laurent.

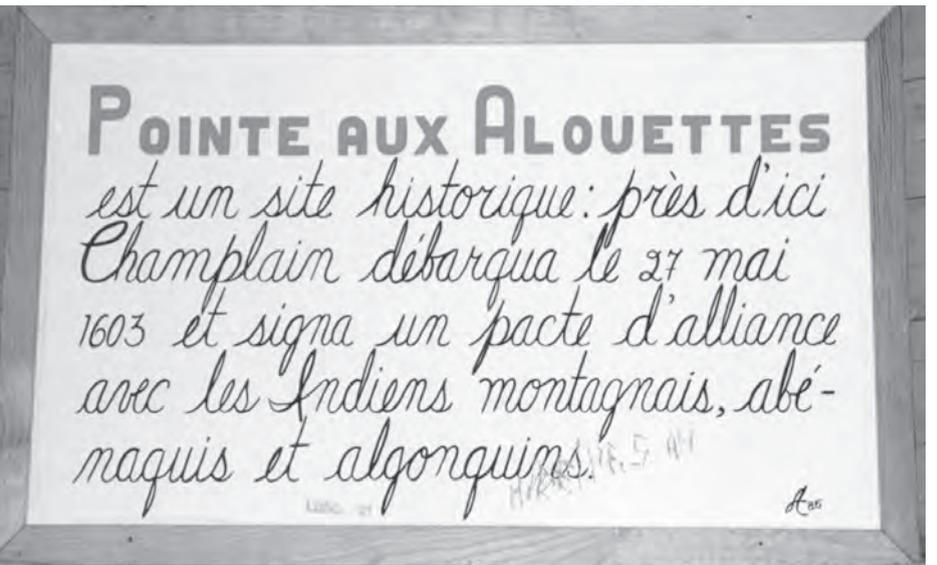


Photo Christian Harvey

Deux jeux d'évasion à Baie-Saint-Paul

Rallye-jeu d'évasion
Sur le patrimoine artistique et culturel

- Parcours extérieur de 1,5 km avec un sac à dos

➤ baiesaintpaul.com/carrefour-culturel-paul-mederic

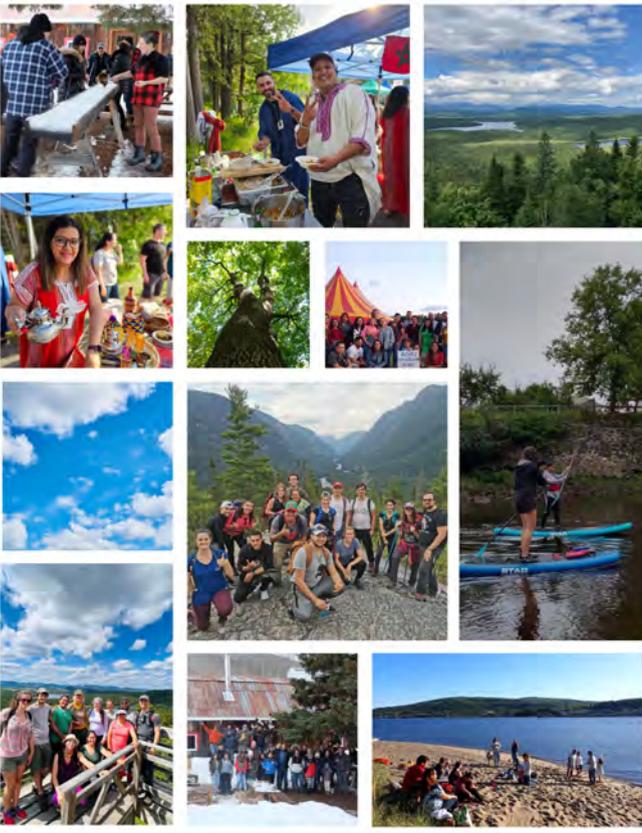
Jeux de niveau familial

Jeu d'évasion intérieur
Cambriolage au bord du Saint-Laurent

- Relevez le défi en moins de 60 minutes!

➤ baiesaintpaul.com/pavillon





S'ENRACINER DANS CHARLEVOIX
pour t'accompagner dans tes démarches d'installation

SANA
Charlevoix / Côte-de-Beaupré
SERVICE D'ACCUEIL NOUVEAUX ARRIVANTS

1 877 702-7784
sana.charlevoix@cje-appui.qc.ca

Le Service d'accueil nouveaux arrivants - SANA - Charlevoix

Une division de
L'APPUI
Les Services de main-d'œuvre
Charlevoix / Côte-de-Beaupré





Andrée Le. Hudon au Symposium international d'art contemporain de Baie-Saint-Paul

Voici des fruits, des fleurs, des feuilles et des branches

Par Emélie Bernier

Photo Emélie Bernier

Dans l'atelier d'Andrée Le. Hudon flotte un doux parfum végétal. On en trouve vite la source. Sur un vaste pan de mur, branches, fleurs et feuillages séchés composent un immense tableau, bas-relief de l'éphémère. Andrée Le. Hudon vit dans la nature, s'en nourrit et crée à partir d'elle, épiphyte assumé.

« Enfant, j'ai toujours ramassé des bouts de branches, des cailloux, des morceaux de n'importe quoi dont je me remplissais les poches. Ma grand-mère vivait dans le bois, moi, au milieu d'un champ. Un arbre était mon ami, je jouais à cache-cache avec mon chat... », raconte-t-elle.

Ce rapport à la nature, jamais complètement éteint, a été réanimé durant sa maîtrise en arts visuels. « Durant ma maîtrise, j'ai eu envie de prendre un *break* de tout, alors j'ai retrouvé plaisir à regarder de près la matière, les

plantes, comme quand j'étais enfant... Je me suis remise à faire ce que je faisais souvent : du dessin d'observation à partir d'une brindille, d'une fleur. Ça m'a tellement fait du bien que j'ai commencé à faire un herbier! »

De petits personnages ont fait leur apparition ici et là, inspirés par les courbes suggestives d'une orchidée, d'un pistil, d'une corolle... « Quand on y pense, la flore, les plantes, ce sont de petites créatures biologiques comme nous, très occupées à reproduire leur espèce! », réfléchit à haute voix l'artiste.

Les heureux hasards de la vie l'ont menée dans un rang écarté de Charlevoix, où elle a trouvé quelque chose comme le bonheur. « Je cultive mon jardin, je peins, je dessine, je me promène dans les champs, dans le bois... Tout s'intègre tranquillement et il y a de moins en moins de frontières entre ma vie et mon art! »

Pull framboise, tresse nonchalante, Andrée Le. Hudon papillonne tel un monarque dans son atelier. Disséminées çà et là, des œuvres de céramique témoignent du grand amour qu'elle porte à ce médium. Un mur est tapissé de dessins érotico-botaniques. Par la fenêtre, son jardin lui fait de l'œil... Tout cela se répond, se complète, s'harmonise, chaque jour davantage.

Celle qui participe au Symposium d'art contemporain de Baie-Saint-Paul 2024 (dont la thématique Habiter le monde-Art et Écologie, sied parfaitement à sa démarche) a hâte d'habiter sa classe-atelier de l'ancienne petite école Thomas-Tremblay, mais l'ex-gamine solitaire sera tout aussi heureuse de rentrer sarcler un rang à la fin de ses journées...

symposiumbsp.com





CLARENCE GAGNON



RENÉ RICHARD



BRUNO CÔTÉ



BAIE-SAINT-PAUL
PARADIS DES ARTISTES

espace
BAIE-SAINT-PAUL
expoEXPÉRIENCE

BAIE-SAINT-PAUL

carrefour culturel PAUL-MÉDÉRIC

EXPOSITIONS MULTIDISCIPLINAIRES
ACCÈS GRATUIT ACTIVITÉS ET
ÉVÉNEMENTS CULTURELS VARIÉS



espace BAIE-SAINT-PAUL expoEXPÉRIENCE

Pour tout savoir sur l'histoire, le patrimoine et le dynamisme culturel de Baie-Saint-Paul et des villages environnants.



studio TRAD

Interprétation et initiation aux savoir-faire textiles traditionnels de Charlevoix.

4, rue Ambroise-Fafard **418 435-2540**
carrefourculturel@baiesaintpaul.com

www.baiesaintpaul.com/carrefour

HORAIRE

JANVIER À MAI

Jeudi au dimanche, de 10 h à 17 h

JUIN À LA FÊTE DE L'ACTION DE GRÂCES

Mardi au dimanche, de 10 h à 17 h

Ouvert également les lundis de juillet et août

DE L'ACTION DE GRÂCES À LA FIN DÉCEMBRE

Jeudi au dimanche, de 10 h à 17 h

FERMÉ les 24, 25, 26, 31 décembre et les 1^{er} et 2 janvier. Ouvert les lundis fériés.

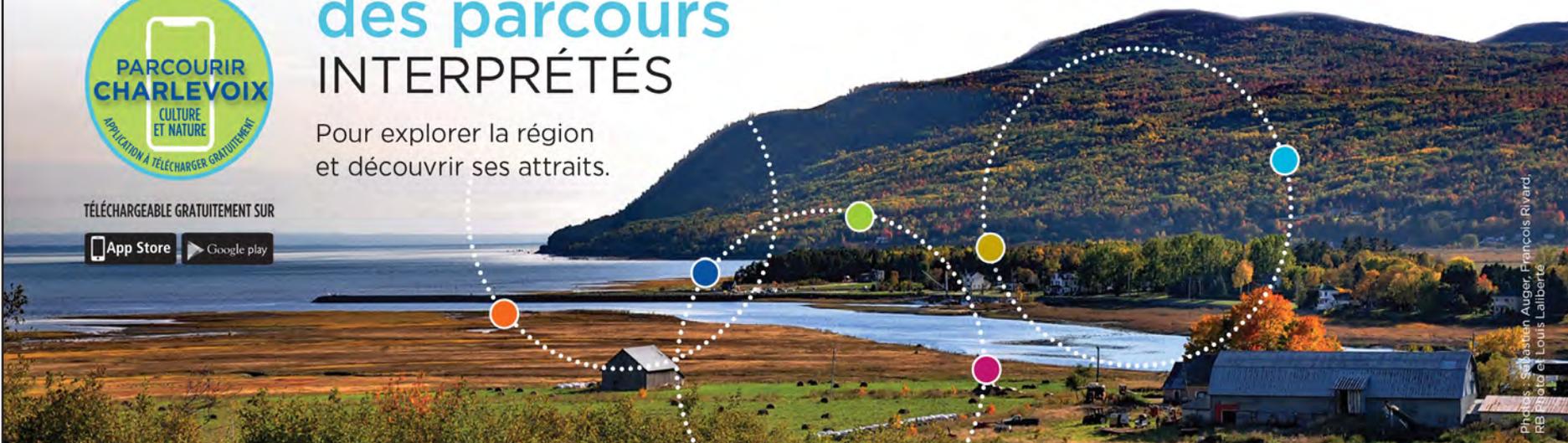
application PARCOURIR CHARLEVOIX



des parcours INTERPRÉTÉS

Pour explorer la région et découvrir ses attraits.

TÉLÉCHARGEABLE GRATUITEMENT SUR



Photos : Sébastien Auger, François Rivard, RB Photo et Louis Laliberté

Carrefour Culturel
Paul-Médéric

BSIP Ville de Baie-Saint-Paul

Desjardins

MRC
de Charlevoix

Québec
Entente de développement culturel

Le fil de l'histoire Charlevoix-les-Bains

Quand l'été bat son plein et que plombe le soleil, l'envie de la baignade remonte à la surface rien qu'à la vue des nombreux lacs et rivières de Charlevoix. Si certains préfèrent la tiède quiétude des cours d'eau douce, d'autres aiment s'aventurer dans les eaux glacées du fleuve Saint-Laurent. Et ça ne date pas d'hier !

Par Christelle Lavoie

Charlevoix profite depuis longtemps d'une géographie unique et de la proximité du fleuve pour attirer les visiteurs en quête de paysages à couper le souffle. Bien qu'elle soit belle à admirer, la rive charlevoisienne a d'autres vertus. À l'époque où la mode des bains de mer thérapeutiques atteint son apogée en Europe, les eaux salées du Saint-Laurent font de Saint-Irénée, Saint-Joseph-de-la-Rive et La Malbaie des stations balnéaires fréquentées.

Au cours de la deuxième moitié du 19^e siècle, de courageux vacanciers commencent à venir dans la région pour se baigner dans les eaux glacées du fleuve et profiter des bienfaits de l'air marin. On vient dans Charlevoix pour soigner les maladies les plus diverses, que ce soit sous l'ordonnance d'un médecin ou par initiative personnelle.

La plage de Saint-Irénée-les-Bains, qui doit son nom à cette mode, accueille ainsi chaque année plusieurs visiteurs attirés par le sable, les marées et les vertus du Saint-Laurent.

Le Manoir Richelieu a d'ailleurs exploité cet engouement, au début du 20^e siècle, en remplissant sa piscine d'eau pompée directement au fleuve, puis réchauffée afin de permettre aux plus frileux de profiter de ses qualités thérapeutiques présumées.

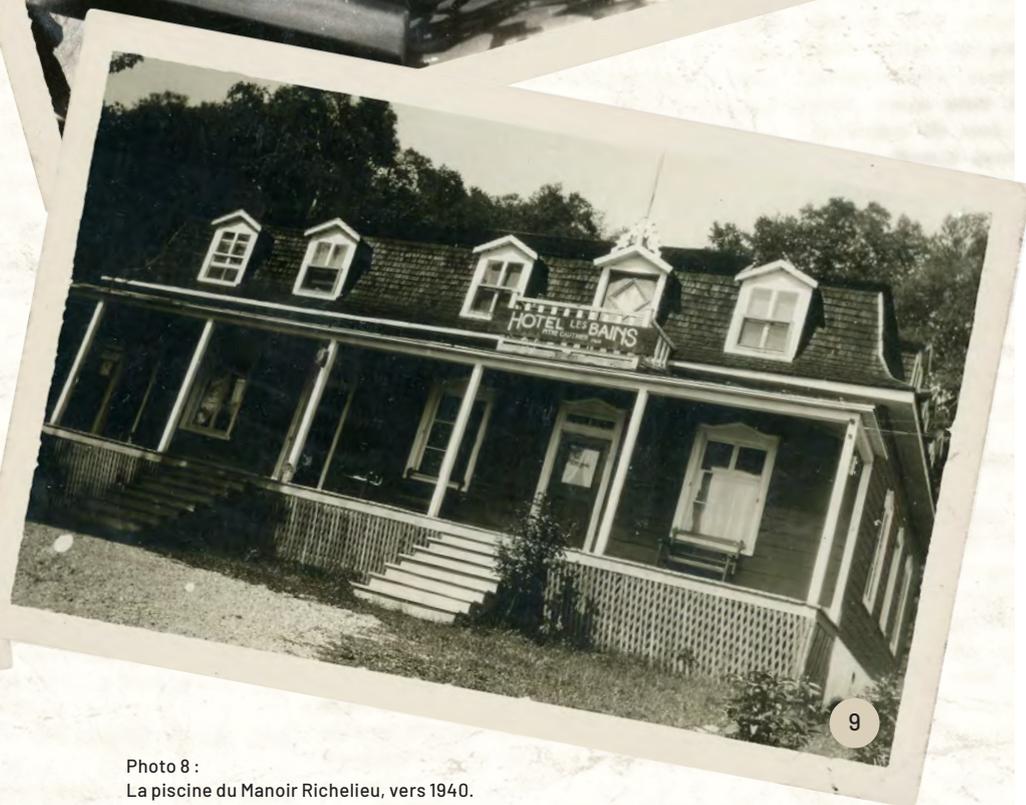
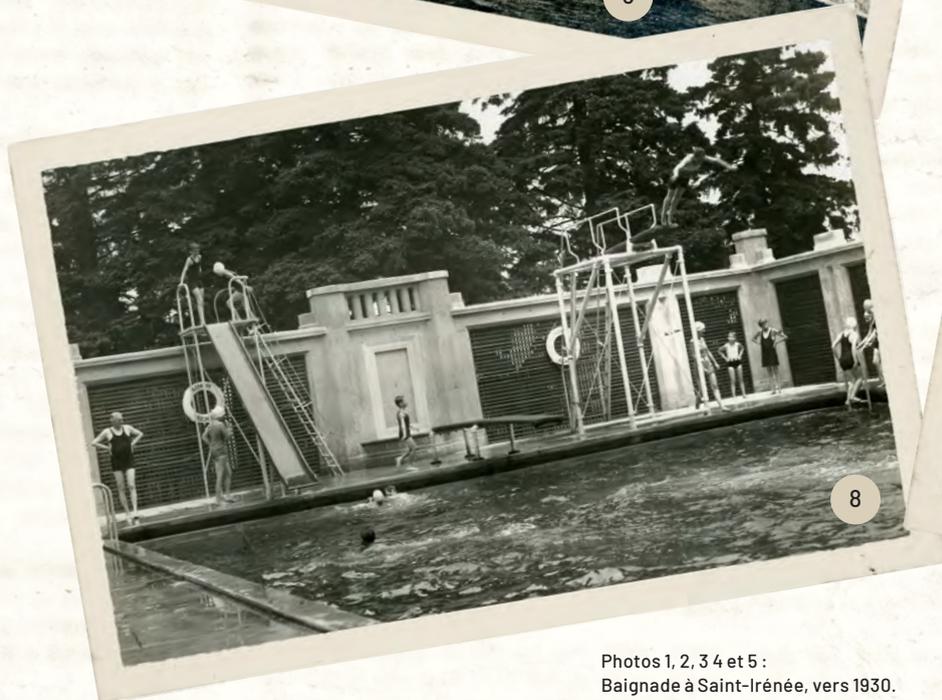
Les lacs ont aussi la cote auprès des résidents et des villégiateurs, pour la pêche, certes, mais également pour la baignade. Plusieurs cours d'eau

en amont de la rivière Malbaie attirent les plus sportifs, notamment les lacs Nairne et Sainte-Marie à Saint-Aimé-des-Lacs. En fait, tout l'arrière-pays charlevoisien, avec sa luxuriante végétation, attirera à travers le temps pêcheurs et pataugeurs. Évidemment, plusieurs installations vont voir le jour pour accommoder les estivants, du camp de pêche rustique à l'hôtel luxueux, en passant par la petite auberge.





Encore aujourd'hui, la généreuse nature charlevoisienne nous attire irrémédiablement vers ses plages, ses rivières et ses lacs. De Petite-Rivière-Saint-François à Baie-Sainte-Catherine, on se rafraîchit au rythme des marées. À vous de mettre vos pieds dans l'eau et de profiter de la brise!



Photos 1, 2, 3 4 et 5 :
Baignade à Saint-Irénée, vers 1930.
Collection Thérèse Thibault, CARC.

Photos 6 et 7 :
La piscine à l'eau salée du Manoir Richelieu en 1911.
Collection André Savard, CARC.

Photo 8 :
La piscine du Manoir Richelieu, vers 1940.
Collection Jean-Luc Turcotte, CARC.

Photo 9 :
Hôtel Les Bains à Saint-Irénée, vers 1950.
Collection Jean-Luc Turcotte, CARC.

Vous n'avez pas tout vu!

Par Émélie Bernier

Festival Pour un instant

Musique, lilas, etcétera!



Angélique Boulet et Gérald Delmas, Québécois d'adoption et très sympas propriétaires de l'Auberge Pour un instant, auraient pu se contenter de bichonner les clients de leur belle centenaire de la rue Saint-Raphaël, à Cap-à-l'Aigle. Mais il suffit de faire leur connaissance pour comprendre que « se contenter » ne fait pas partie du vocabulaire de ces hyperactifs de l'accueil!

Les aubergistes-mélobanes (et accessoirement prof de math du cégep pour Gérald!) ont eu tôt fait d'ajouter des soirées musicales à l'agenda. Musicienne, Angélique est d'ailleurs de ceux et celles qui grimpent sur la petite scène qui a également accueilli plusieurs artistes du coin. Dès cet été, une scène beaucoup plus grande accueillera les artistes dans le jardin... Mais les deux comparses n'ont jamais assez de musique, surtout lorsque celle-ci rime avec chanson francophone!

« Cet été, on lance un festival! », rigole la pétillante Angélique, boucles blondes et voix flûtée.

Le Festival Pour un instant se tiendra pour sa première édition (8 et 9 juin) dans le magnifique, et impressionnant, Jardin des lilas de Cap-à-l'Aigle, en pleine floraison! Vous y entendrez Andréanne A. Mallette (avec un concert au nom prédestiné, *Les Jardins dérangés*), Stéphanie Bédard, le duo folk Prairie Comeau et les artistes charlevoisiens Forêt Marine et Tommy Boivin.

Bon à savoir : l'été dernier, un bistro-crêperie où l'on déguste crêpes de froment ou de sarrasin garnies de produits locaux succulents, s'est invité dans la partition de Pour un instant. La crêpe au canard (de la Ferme Basque) et aux pommes est un « must », selon la rumeur!

Chouette alors!

Santons de Charlevoix

Tradition provençale

Connaissez-vous les santons? De nombreux collectionneurs sont épris de ces petites figurines d'argile moulées, cuites, puis peintes une à une à la main, représentant tantôt les personnages de la crèche, tantôt des artisans et artisanes du quotidien : meunier, ferblantier, boulangère... L'adorable tradition provençale a son pendant charlevoisien depuis 40 ans, un anniversaire marqué par un important changement de garde. Sonia, Linda et Julie Gauthier, trois sœurs originaires des Éboulements, ont fait leurs gestes patients nécessaires à la fabrication des délicats personnages et leur ont offert un nouveau toit : le très beau presbytère des Éboulements. À votre tour de tomber sous le charme des santons!

Facebook Les Santons de Charlevoix



Confit Épicerie-Buvette

Cuisine vagabonde

Confit Épicerie-buvette, c'est le projet d'Alexandre D'Avignon et Joannie Bélisle, un duo de néocharlevoisiens qui adorent la bouffe, mais pas n'importe laquelle : la locavore, l'inspirée, bien branchée sur la communauté!

En attendant d'avoir pignon sur rue au centre-ville de La Malbaie (Ô, la bonne nouvelle! Vivement 2025!), Confit Épicerie-Buvette se la joue nomade cet été! Alexandre et Joannie proposeront notamment leurs délicieuses (et fort jolies!) créations culinaires au Marché public de La Malbaie et en mode « pop-up apéro chez Menaud ».

La série d'événements gourmands Parvis dans le champ s'annonce très chouette alors que Confit Épicerie-buvette s'invite, et vous accueille, chez une dizaine de producteurs de la région dont Les Belles récoltes,

La Ferme du Ruisseau-Jureux, les Granges maraîchères, Les Jardins de la Minga, et plusieurs autres! « On achète leurs produits pour créer un menu de type « table champêtre » quatre services, avec accord mets-vin ou mocktail! C'est une rencontre gastronomique et décomplexée, où on joue avec la saisonnalité. Les légumes du caveau ne sont pas juste bons à faire des soupes! », résumait Alexandre et Joannie.

Enfin, le duo proposera des ateliers-causeries sur comment cuisiner bien, simplement et local, évidemment, dans les refuges de la région.

Merci Confit!

confitepiceriebuvette.com



Flyé!



Réputé pour ses camps de vacances thématiques, le Camp Le Manoir, aux Éboulements, est désormais une destination ouverte à tous. Sentiers pédestres, modules d'hébertisme, piscine extérieure en forêt (bien vérifier les horaires!) attendent les visiteurs.

Un tout nouveau parcours aérien de type « arbre en arbre » sur deux niveaux, l'un à 7 mètres et l'autre à 14 mètres du plancher des vaches, attend ceux qui ne craignent pas le vertige! Le clou du « spectacle » est sans contredit la tyrolienne double, une impressionnante structure qui permet à deux personnes de s'élancer entre ciel et terre en même temps, avec une vue plus que plongeante sur le fleuve!

L'activité, offerte dès le 24 juin, est parfaite pour « les amateurs de plein air et de sensations fortes, tout en étant très sécuritaire », précise-t-on. Les moins téméraires du groupe pourront choisir de faire une inoffensive, mais fort jolie, balade en forêt, un match enlevé de baby-foot grandeur nature ou une visite fort enrichissante au moulin banal voisin, faisant farine depuis l'époque de la seigneurie.

pleinaircharlevoix.ca

Vous aimez le fleuve? Alors lisez bien ceci... Vous risquez d'adorer l'Espace La Rive et la Promenade du Littoral!

L'ancienne école Jean XXIII, à Saint-Joseph-de-la-Rive, a accueilli tour à tour des élèves, une caisse « pop », des conseils municipaux, des mariages, des baptêmes, des enterrements, le Cercle des Fermières, un théâtre d'été, maintes veillées carnavalesques... Aujourd'hui, cet espace aux 1001 vies devient l'Espace La Rive, la nouvelle place du village, le lieu parfait pour un tête-à-tête avec le fleuve. On peut y pique-niquer ou piquer une tête à marée basse (frileux s'abstenir!). Terrasse publique avec buvette décontractée (sporadique cet été), petits concerts sympathiques et ambiance conviviale vous y attendent.

C'est un secret de Polichinelle, mais la plage de Saint-Irénée, un peu plus à l'est sur la fabuleuse route du Fleuve, est « ze place to be » quand le soleil plombe et que vous avez envie de vous la jouer vacancier! La municipalité et le comité touristique Cratère et Marées l'ont bien compris et se sont affairés, au cours des derniers mois, à aménager le secteur notamment avec l'ajout d'un trottoir façon « boardwalk », des accès piétonniers sécuritaires, de jolis belvédères... *Vamos a la playa!*

cratereetmarees.com

Espace La Rive et Promenade du Littoral

Pour l'amour du fleuve



Randonnée guidée avec le Géoparc de Charlevoix

Terre et mer

Jadis, les rives du Saint-Laurent étaient ponctuées de pêches à la fascine, un ingénieux système permettant de capturer les poissons du fleuve au gré des marées. Il n'en subsiste plus que quelques-unes au pays, dont celle de l'Anse-au-Sac, dans Charlevoix. La pêcheuse Julie Gauthier, aidée de son père et de son oncle, a fait siennes les manœuvres de la pêche, afin que cette dernière ne disparaisse pas. Cet élan a d'ailleurs récemment valu à la pêcheuse le titre de Porteuse de tradition.

Grâce à une collaboration avec le Géoparc de Charlevoix, les secrets de la fascinante fascine vous seront enfin révélés lors d'une randonnée guidée! Qui plus est, la découverte de la pêche

s'accompagne d'une autre découverte, plus ancienne encore, puisque l'Anse-au-Sac abrite un des plus beaux géosites de la région. Cônes de percussion, pseudotachylite et mylolisthénite (pardon?) n'auront plus de secret pour vous (ou presque...)!

Une quinzaine de sorties d'une durée de trois heures, à marée basse, sont prévues cet été. Attention, les berges sont rocailleuses, il faudra bien se chausser! L'activité demande un minimum d'agilité. Les enfants de 8 ans et plus peuvent y participer et on peut s'y inscrire sur le site du Géoparc.

geoparccharlevoix.org



Rose des Champs

L'important, c'est la rose

Imaginez :

par une belle journée d'été, vous voici au cœur d'une roseraie en fleur surplombant un Saint-Laurent scintillant sous le soleil. Vous déambulez doucement, profitant de la beauté surnaturelle des lieux, envoûté par les effluves capiteux si caractéristiques des roses rustiques... Un rêve? Non! Une réalité en Charlevoix!

Par Colette Brouillé

Quand un duo passionné, n'écouter que son amour de la nature et mené par une détermination sans faille, décide d'implanter une roseraie en Charlevoix, voilà un cadeau du ciel ! D'ailleurs, celui-ci se déploie tout autour de l'ancienne église de Cap-à-l'Aigle...

« Il y a eu un moment où ma mère pensait abandonner son entreprise, Rose des Champs, après que le scarabée japonais ait ravagé la roseraie qu'elle avait entretenue pendant 15 ans en Estrie. Il s'est alors passé quelque chose de viscéral en moi : je ne pouvais pas m'imaginer vivre sans l'eau de rose du Québec! » dit Karine Martineau.

La suite de cette extraordinaire aventure était assurée : Cécile Mercier allait passer le flambeau à Karine, pour leur plus grand bonheur à toutes deux. Et pour le nôtre!

À l'été 2024, 25 variétés de roses auront été implantées chez Rose des Champs, des rosiers rustiques pour lesquels Charlevoix est une terre d'accueil exceptionnelle.

Les roses sauvages aiment la région, elles aussi!



Floraison 2024

L'église, en plus d'abriter la boutique de Rose des Champs, devient dès cet été un centre d'interprétation de la rose. On y proposera un parcours qui associera l'histoire du village et de l'église à l'histoire de la rose et de Rose des Champs. Les visiteurs pourront donc bénéficier de l'expertise de Cécile : plus de 20 ans d'études sur les rosacées!

Il sera de plus possible de pique-niquer dans ce lieu idyllique : des tables seront à disposition près de la boutique. Des aires de repos, idéales pour la contemplation, vous attendent au jardin fleuri.

L'idée de créer des liens avec sa nouvelle communauté anime particulièrement Karine. Il n'en fallait pas plus pour que Complètement caramel et Rose des Champs se rencontrent pour concocter un somptueux caramel au beurre et à la rose. D'autres collaborations pourraient naître avec des artisans de la région. Un p'tit savon avec ça ?

Toute la transformation des produits de Rose des Champs se fait sur place, à Cap-à-l'Aigle, entre juin et août, permettant d'approvisionner différents fournisseurs, mais surtout la nouvelle boutique de Sainte-Thérèse, dans les Basses-Laurentides, ainsi que la boutique en ligne de Rose des Champs.

Charlevoix est désormais à la source de ces produits qui répandront leurs bienfaits au parfum délicat sur tout le Québec!





Photo courtoisie

Gin tonic façon Rose des Champs

(Pour 2 verres)

Ingédients :

2 onces de gin
5 c. à thé de sirop de Rose des Champs
5 c. à thé d'eau de Rose des Champs
2 c. à table de jus de citron
Canette de soda tonique (ou San Pellegrino au pamplemousse)
1 c. à thé pétales de rose séchés
2 quartiers de lime
Glace concassée (ou glaçons fleuris)

Préparation

- Remplir les verres de glace concassée
- Ajouter une once de gin par verre
- Mélanger le sirop de rose, l'eau de rose et le jus de lime dans un contenant
- Verser le mélange dans les deux verres
- Ajouter le soda tonique
- Ajouter le San Pellegrino pamplemousse)
- Décorer chaque verre avec un quartier de lime et des pétales de rose séchés



Le cynorrhodon

Parlant de rosier rustique, impossible de passer à côté du cynorrhodon! Saviez-vous que ce joli fruit rouge, produit par le rosier après sa floraison – qu'on appelle aussi communément baie d'églantier – fournit de 10 à 100 fois plus de vitamine C qu'un agrume?

De quoi titiller la créativité de Karine...



Glaçons fleuris!

Le secret de Mariette, grande complice de Rose des Champs : pourquoi ne pas mettre des pétales de roses dans vos glaçons ? Un truc tout simple pour sublimer vos cocktails et mocktails !

Photos iStock

Le vélo de montagne pour tous

..... Par Ariane Goulet

Les monts et recoins de Charlevoix recèlent une série de centres de vélo de montagne où travaillent d'arrache-pied des passionnés ayant à cœur le même objectif : rouler dans les magnifiques forêts qui les entourent!

Photo: Jean Sébastien Charlier / Le Massif de Charlevoix

Camping Le Génévrier - Baie-Saint-Paul

Derrière la Laiterie Charlevoix se trouve le camping bien connu Le Génévrier. Comme fromage « squick-squick » et après-vélo s'accordent bien ensemble, les propriétaires du camping sont heureux d'offrir l'accès à leurs sentiers de vélo appréciés de tous ! Après une fermeture forcée suite aux inondations en 2023, les cyclistes pourront à nouveau s'aligner sur la montagne en cette saison estivale !

Psst ! Gardez l'œil ouvert ! Les propriétaires devraient annoncer, ce printemps, des projets qui plairont aux sportifs !

- frais d'entrée à régler à la réception du camping
- environ 12 sentiers
- niveaux intermédiaire et avancé

Sentier des Mines - Saint-Urbain

À Saint-Urbain, un groupe de fervents cyclistes ont déployé pelles et efforts, en collaboration avec la municipalité, pour transformer cet ancien site minier en véritable terrain de jeu pour toute la famille ! Il est agréable de rouler dans les sentiers de type *pump track* où les bosses et les virages relevés donnent l'impression de danser sur son vélo. Tout près, les plus audacieux iront chercher l'adrénaline dans les modules de bois et les jumps impressionnants. Vous noterez certains clin d'œil à la mine dans le nom des pistes Ferro-Titane (alliage de métaux) et Berline (nom donné aux chariots dans les mines). La Descente à Mic, elle, a été nommée en hommage à l'un des instigateurs du projet, Michaël Lavoie. Aurez-vous la chance de le voir prendre parfaitement les détours de « son » sentier ?

Du nouveau en 2024 :

- ouverture du bloc sanitaire (douche, toilettes)
- création d'espaces vanlife
- amélioration des pistes (environ 14 km) de niveau débutant à expert
- frais d'entrée payable en ligne sur la plateforme Endorphine

Sources Joyeuses - La Malbaie

Les amateurs de ski de fond connaissent peut-être déjà le centre des Sources. Magnifique en hiver, il rayonne aussi l'été depuis qu'un regroupement d'amis s'est lancé dans le développement de sentiers sillonnant toute la montagne. Vous pourrez les saluer au détour d'une descente cet été, car les bénévoles s'y réuniront encore pour peaufiner les pistes et s'en donner à cœur joie dans les passages étroits et sinueux pour experts ! Bien que les cinq descentes du sommet demandent plus d'habiletés techniques, les pistes aménagées, dans le bas, sur près de 2 km, seront très appréciées des enfants et des débutants ! À noter : vous devez apporter votre eau potable, car il n'y a pas de source sur le site !

- une montée (et une deuxième en construction cet été)
- 5 descentes de niveau intermédiaire style enduro (2 à la pelle et la pioche et 3 à la pelle mécanique)
- 1 descente de niveau expert (jumps)
- 1 piste de niveau débutant (La Trotteuse - 2 km)
- toilette chimique accessible
- tuyau d'arrosage pour nettoyer les vélos (eau non potable)
- frais d'entrée payable en ligne sur la plateforme Endorphine

Vertigineux, épique et enivrant sont des termes qui vous font rêver à la saison de vélo ? Charlevoix a tout pour vous faire plaisir ! Vous y trouverez votre bonheur en vélo de montagne, et ce, même si ce sont plutôt les mots bucolique, roulant, amusant qui qualifieront vos sorties en montagne !





Haute du gouffre - Saint-Urbain

Vous hésitez entre le vélo ou la rando ? Vous serez charmé par l'expérience de vélo hors route de la Haute du Gouffre. Dans le secteur de Saint-Urbain, ce sentier a été spécialement aménagé pour être utilisé à la fois par les randonneurs pédestres et les amateurs de vélo de montagne. Il offre un itinéraire linéaire longeant la rivière du Gouffre sur environ 12 kilomètres. Comme ce n'est pas une boucle, il faut penser à revenir sur nos pas ! Vous partagerez votre expédition avec les pêcheurs de saumon et les marcheurs pouvant être accompagnés de leur chien, alors assurez-vous de garder le contrôle sur votre vitesse !

À venir : Le Mont Grand-Fonds - La Malbaie

Ce mont alpin apprécié des locaux est en développement de son projet de vélo de montagne qui, à l'image de son offre hivernale, accueillera toute la famille! Les premières pelletées de terre sont imminentes, mais les cyclistes devront toutefois attendre la saison 2025 pour rouler sur ce site magnifique de La Malbaie.

Domaine des cimes - Baie-Saint-Paul

Ce site a été acquis récemment par Vélo Charlevoix, organisme ayant comme mission de faire rouler le plus de cyclistes possible et collaborer pour que Charlevoix devienne une destination vélo de premier plan. C'est définitivement bien parti!

Le Massif de Charlevoix Petite-Rivière-Saint-François

Impossible de passer outre cette montagne majestueuse qui se dresse dans le paysage de Charlevoix et offre aux sportifs une vue imprenable sur le fleuve. Bien que les sentiers de vélo s'engouffrent ici et là dans la forêt, les cyclistes qui ont la chance de les emprunter profiteront du panorama offert par une éclaircie entre les arbres. Une destination de choix pour ceux ayant envie d'une journée de vélo bien remplie !

- 40 km de pistes de niveau débutant à expert
- 2 zones d'habiletés
- une pro-line
- des sentiers pour la famille

Psst. Vélo Charlevoix organisera encore cet été les événements Roulez avec les « trailbuilders » qui, comme le nom l'indique, propose de partir rouler en groupe avec les créateurs des pistes! Suivez leur groupe Facebook pour plus d'informations !

Sentier des Caps - Petite-Rivière-Saint-François

Le projet vise à proposer aux cyclistes une expérience de vélo accessible à tous, à un tour de roue des sentiers plus techniques du Massif. À partir de juillet 2024, certaines pistes dédiées au ski de fond en hiver seront ouvertes durant l'autre belle saison, offrant ainsi aux vélos tout-terrain de profiter du relief naturel des sentiers forestiers. Au lac Tourville, une pergola sera même construite pour permettre aux visiteurs de s'y reposer et d'apprécier les lieux.

- accès payant aux pistes via le centre d'accueil du Sentier des Caps de Charlevoix et éventuellement, à partir du Massif de Charlevoix
- un sentier de 8,3 km, La Boréale, donnant accès au Refuge Ligori et au Refuge La-Grande-Vue
- un embranchement de 1,5 km menant au lac Tourville
- aucune location d'équipement cette saison

Événements 2024 en vélo de montagne

- Coupe Québec-Canada - Camping Le Génévrier - 7 au 9 juin (course professionnelle)
- Coupe régionale - Camping Le Génévrier - 16 juin (course cross-country et course enduro ouvertes à tous)
- repas et rafraîchissements vendus sur place
- accès gratuit

Événements 2024 en vélo de route

- Grand Prix cycliste - 31 mai au 2 juin (épreuve professionnelle 4 étapes)
- Grand Rendez-vous des petits - 8 et 9, et 16 juin (épreuves pour les 5 à 8 ans)
- Gran Fondo (2 juin) (épreuve cyclosportive de 47 à 83 km, ouverte à tous)

Amis cyclistes, sachez qu'aux quatre coins de Charlevoix, plaisir et adrénaline vont de pair !

Par les chemins de travers(e)

C'est les vacances! Maintenant que vous avez tout votre temps,
permettez-vous quelques détours. Profitez de ces longues journées de liberté pour vous perdre dans les rangs!
Je vous propose ici quelques « rallongis », question de vous éloigner des routes principales et d'aller écouter les cigales chanter.

..... Par Annick Vigeant



Photo Annick Vigeant

Point de départ : Les Éboulements. Déjà, que vous arriviez par Baie-Saint-Paul ou par La Malbaie, il faut absolument que vous empruntiez la route 362. Ses villages perchés sur le fleuve, ses vues renversantes ouvertes sur l'horizon, son réseau de haltes Cratères et marées... on serait fou de s'en passer!

Pour vous introduire dans l'arrière-pays, empruntez le rang Sainte-Catherine. Vous vous retrouverez tout de suite dans un paysage montagneux et vallonneux, entre le mont Mammouth et le massif du mont des Éboulements. Continuez jusqu'à l'arrêt, puis tournez à gauche sur le rang Sainte-Marie. De là, vous pouvez continuer tout droit et découvrir une des plus belles vues de la région, un peu avant d'arriver au rang Saint-Ours. Mais, attention, la route devient assez cahoteuse.

Mieux vaut peut-être plutôt tourner rapidement à droite sur le chemin Cartier, direction Saint-Hilarion. En arrivant au village, c'est la silhouette impressionnante des monts du parc des Grands-Jardins qui commencera à se dévoiler. Je vous propose un arrêt chez Antiquités Brocante Charlevoix, une vraie caverne d'Ali Baba où il fait bon flâner et déguster quelques souvenirs d'hier.

L'heure des choix

Reprenez ensuite le chemin Cartier pour vous enfoncer encore plus profondément dans les terres de Charlevoix. À gauche, vous croiserez le rang 5 : je vous suggère fortement d'aller y jeter un oeil et de tourner ensuite sur le rang Tremblay à votre droite. La vue des champs et des montagnes y est absolument magnifique; la définition même de l'été! Les plus téméraires poursuivront jusqu'au très étroit rang 6, mais vous préférerez sans doute revenir sur vos pas pour reprendre ensuite vers le nord.

Vous arriverez alors à un dilemme crève-cœur : continuer tout droit pour vous diriger vers Saint-Urbain par le rang Saint-Jean-Baptiste et ses paysages grandioses sur les Grands-Jardins, ou tourner à droite sur le rang Saint-Antoine pour atteindre le village de Notre-Dame-des-Monts, niché dans un majestueux décor de montagnes.

Du côté de la Route des saveurs

Si vous avez choisi Saint-Urbain, un arrêt au casse-croûte La Rencontre s'impose! Vous pourrez ensuite prendre la Route des saveurs et remplir votre glacière de fabuleux produits régionaux. Empruntez finalement le rang Saint-Jérôme à partir du coeur du village. Vous passerez alors par le hameau de Pis-Sec avant de regagner Baie-Saint-Paul.

Vers les Hautes-Gorges de la rivière Malbaie

Ceux qui auront pris la direction de Notre-Dame-des-Monts pourront quant à eux poursuivre leur route vers Saint-Aimé-des-Lacs, puis faire une pause plage à la Base de plein air du Lac-Nairne avant de se diriger vers la route 138 et revenir par La Malbaie. N'oubliez pas de prendre une bouchée chez Fourchette et Vinaigrette en passant!

De l'histoire plein les chemins

Beaucoup de rangs de l'arrière-pays charlevoisien portent un second nom. Ainsi, le rang Sainte-Christine devient Cache-toé-ben (qui vient probablement des caches de chasse qu'un certain Aubin y installait), le rang Saint-Thomas se fait Pousse-pioche (en raison de la pauvreté des colons cultivateurs qui n'y avaient pas les moyens de se payer une charrue) et le rang Saint-André devient Chicago (plusieurs de ses familles l'ayant quitté pour la grande ville américaine à une certaine époque). Et ce ne sont là que quelques exemples. Profitez de vos arrêts pour chouenner avec des habitants du coin : ils en ont long à raconter!



Photo Annick Vigeant



Le sentier de la poésie des Grands-Jardins

Des mots doux comme lichen

Le parc national des Grands-Jardins impressionne par ses richesses naturelles et par ses panoramas éblouissants. Chaque sentier raconte l'histoire des plantes et des animaux qui l'entourent, chaque point de vue coupe le souffle et chaque odeur porte en elle des souvenirs d'enfance. Mais saviez-vous qu'au creux de ce parc étonnant se cache un véritable trésor écologique ?

Par Elisabeth Cardin

Photos Marilyne Busque-Dubois

Il y a plusieurs années, des feux de forêt et une épidémie de tordeuses d'épinette ont sévi dans le secteur Thomas Fortin, laissant derrière eux des arbres ravagés et un sol couvert de cendre. Petit à petit, des espèces pionnières, adaptées à ce nouvel écosystème, se sont mises à coloniser l'espace. Lichens, mousses, éricacées et autres espèces acidophiles sont apparus sur la terre brûlée, préparant le sol pour les espèces à venir.

On appelle ce secteur du parc « l'îlot de Grand-Nord », puisque sa végétation s'apparente drôlement à celle de la taïga, écosystème typique de latitudes beaucoup plus nordiques. Cet îlot de taïga est bien observable lorsqu'on emprunte le sentier de la Tour, accessible depuis le camping Arthabaska.

En 2021, la Sépaq et la MRC de Charlevoix ont initié un projet bien particulier : le sentier de la poésie des Grands-Jardins. Accompagnés de leur professeure Francine Dubé ainsi que de la poète Maryline Busque-Dubois (photo) et de l'artiste visuelle Karine Locatelli, les élèves de première secondaire du Centre éducatif Saint-Aubin ont été appelés à interpréter ce secteur du parc en mots et en images.

Les jeunes ont parcouru le sentier à plusieurs reprises, guidés par les artistes et la garde-parc naturaliste Dorine Cyr. Résultat, plusieurs panneaux d'interprétation magnifiquement illustrés (par les élèves et les artistes invitées) ont été disposés sur le 1,4 kilomètre de sentier menant à la tour d'observation.

À travers ce parcours, on découvre une flore et une faune particulière, résiliente et riche. Kalmia, thé du Labrador, bleuets, lichen, épinettes, mélèzes, pics, orignaux, cerfs et autres éléments de la flore et de la faune locale apparaissent sur les panneaux et les blocs illustrés, dont le magnifique graphisme est signé Carococo.

Avec ses illustrations et ses poèmes habilement réalisés, le sentier de la poésie est la preuve que la science et la nature sont très proches de l'art, et que les jeunes ont une magnifique sensibilité au vivant.

Une visite essentielle qui ouvrira vos yeux au visible et votre esprit, à l'invisible.



sur la lande des éricacées
des ours noirs
des pics noirs
des longicornes noirs
des épinettes noires
mais de l'airelle rouge surette
et des fleurs de kalmia fuschia
aux racines toxiques
et des bleuets délicats
bijoux de sucre nordique
et des feuilles de thé
douces comme un pelage





Taquinez le saumon au coeur de Charlevoix...

Nichée dans un paysage féérique, la rivière du Gouffre prend sa source au lac des Cœurs dans le Parc national des Grands-Jardins, à 823 mètres d'altitude, pour aller se déverser dans le fleuve Saint-Laurent près de Baie-Saint-Paul.

65 fosses sont aménagées sur un parcours de 71 km où l'on peut pêcher la truite mouchetée, la truite arc-en-ciel et surtout le roi de nos rivières, le *salmo salar*.



Pour plus d'information:
www.rivieredugouffre.org
info@rivieredugouffre.com
418.639.2988

Enregistrement en ligne:
www.rivieredugouffre.org/pav
ou au pavillon:
601, rue Sainte-Anne, Saint-Urbain

**2 500 \$
en prix
L'ACHAT DE VOTRE
CARTE DE MEMBRE (20\$)**
vous donne une participation au tirage
de 4 prix totalisant 2500\$ dont un
forfait d'une nuit au Manoir Richelieu,
2 à l'hôtel le Germain et
une canne à mouche
Guideline.



Carnet de route

AGROTOURISME

AZULÉE LAVANDE BIOLOGIQUE

À Baie-Saint-Paul, face au marais salant, le parfum du champ de lavande bio azulée embaume l'air du large, et ce, jusqu'en cuisine. La visite autoguidée, très sensorielle, permet aussi d'en découvrir ses autres microcultures bio et son site patrimonial datant de 1844. Au kiosque fermier, on craque pour les cuissons du jour dont le gâteau lavande citron, le fameux brownies double choco lavande, la couliture bleuet lavande, etc. Vêtements coton bio, produits gourmands et de détente, hydrolats. De la mi-juin à la mi-octobre, 7/7, 10 h à 17 h.

54, chemin de la Pointe
Baie-Saint-Paul, G3Z 2B9
418 240-2620

CENTRE DE L'ÉMEU DE CHARLEVOIX

Vivre une expérience inoubliable au cœur de Charlevoix en couple, en famille ou en groupe. L'économusée de la huilière présente une histoire unique, un animal exotique et attractif, une visite de ferme spécialisée, une boutique animée et une aire de restauration avec terrasse. Vous y retrouvez notamment l'huile d'émeu pure transformée sur place, une gamme de produits corporels bienfaisants pour tous âges ainsi que la savoureuse viande d'émeu concoctée par notre chef d'expérience. Raymonde et son équipe se feront un plaisir de vous accueillir. Ouvert à l'année. Réservez tôt.

CENTRE DE L'ÉMEU DE CHARLEVOIX
www.fermeemeu.com
info@emeucharlevoix.com
418 639-2606



ATELIERS/BOUTIQUES

BOUTIQUE ÉLAINE

Boutique de laine et d'artisanat où nous offrons ce qu'il faut pour tricoter avec les laines Phildar, Patons, Bernat et Bergère de France ainsi que les accessoires : aiguilles, crochets, sacs à tricot, etc. Vous désirez de beaux tricots faits à la main ? Nous en avons en magasin tels que bas, foulards, chandails, vêtements de bébé, toutous, etc. Nous pouvons également réaliser pour vous le modèle de votre choix. Besoin de conseils ou de cours de tricot ? Nous y répondons avec plaisir.



110, boulevard Notre-Dame
Clermont
418 439-4897

BOUTIQUE RÊVE EN FLEURS

Fleuriste / Décoration / Location / Boutique cadeaux / Service de décoration de salles, d'églises et de chapiteaux. Arches, chandeliers, éclairage Del, rideaux blancs, centres de table, choux pour voitures et bancs d'église, fleurs naturelles ou artificielles, couvre-chaises, nappes, lithos, bouquets de mariées, boutonnières, corsages, bracelets, faire-parts, cartes-réponse, registres, drapés pour salles ou plafonds, table d'honneur.



Centre commercial Le Village
2, chemin de l'Équerre
Baie-Saint-Paul
418 435-0066
revesenfleurs@hotmail.com

CHARLOTTE ATELIER BOUTIQUE ET SA PETITE PLACE D'ART

On trouve dans cette incontournable boutique nichée dans les bois tout plein de créations uniques faites à la main ! Charlotte, c'est d'abord une ligne de vêtements, bijoux et accessoires pour petits et grands, et une ligne pour la maison tout droit sortie de l'imaginaire ludique de la designer insulaire Pascale Perron. Il faut voir ses créations contemporaines qui revalorisent les catalogues d'antan ! On y trouve aussi un coin brocante, des petites plantes, une galerie d'art et une vitrine pour les collections de dizaines d'autres artisans québécois de talent ! Du beau pour toute la famille !

1292, chemin des Coudriers
L'Isle-aux-Coudres
418 438-2321
ateliercharlotte.com
info@ateliercharlotte.com



BISCUITERIE

AUX FRUITS DU BISCUITIER

Laissez-vous transporter dans un univers de plaisirs gourmands. Cette biscuiterie aux allures européennes saura vous faire voyager à travers une gamme de produits variés allant des délices glacés estivaux, aux pâtisseries fines sans oublier les succulents sablés au beurre. Vous y attendez également une sélection de biscuits fraîchement préparés que vous pourrez accompagner de succulents cafés. C'est un arrêt essentiel pour tous les amateurs de sucreries!

3387 chemin. des Coudriers
L'Isle-aux-Coudres
418-600-8123



BOULANGERIE

BOULANGERIE BOUCHARD

Nous sommes fiers de vous servir depuis 79 ans ! Entrez dans notre boulangerie artisanale, c'est découvrir une gamme de produits régionaux avec ses différents pains, ses pâtés croches, ses délicieuses brioches et ses incontournables tartes grand-mère et au sucre. La boulangerie propose également divers pains artisanaux et une sélection de produits maison (pâtés, tourtières, confits, ketchups, ril-

lettes, cretons, sandwichs, pains-pizzas, tartes et pâtisseries) de même que des pains BIO, des produits végétariens, des fromages et différents produits de la région. Au plaisir de vous servir !



1648, chemin des Coudriers
L'Isle-aux-Coudres
418 438-2454
boulangeriebouchard.com

BOULANGERIE LAURENTIDE

Depuis 1908, on y prépare des spécialités selon les recettes ancestrales : la tarte à Rosanna, tartes aux fruits frais, pets au sirop d'érable, pâtés croches, tourtières de Charlevoix, galettes, brioches et nos délicieux pains faits maison (blé, blé biologique, multigrains, blanc). Service de traiteur disponible.



319, rue Félix-Antoine-Savard
Saint-Joseph-De-La-Rive
418 635-2475

CAFÉS-BOUTIQUES/LUNCHERIE

BISTRO DES ARTISTES

Récemment rénové tant au niveau de notre salle à manger que pour notre offre culinaire, nous vous proposons un large choix de pizzas napolitaines garnies de produits de Charlevoix, une carte de tartares originaux ainsi qu'une variété de tapas et antipasti que vous pourrez agrémenter de cocktails maisons et de vins d'importation privée. Le Bistro des Artistes, c'est aussi une magnifique terrasse bucolique ensoleillée et ombragée à l'arrière de notre commerce situé en plein cœur du centre-ville de Baie-Saint-Paul. Notre belle équipe vous y attend pour partager un moment savoureux dans une ambiance chaleureuse aux couleurs estivales !



25, rue Saint-Jean-Baptiste
Baie-Saint-Paul
418 435-5585
info@bistrotdesartistes.ca



CAFÉ CHARLEVOIX, MICROTORRÉFACTEUR

C'est dans la torrification que se trouve la magie. Et c'est chez Café Charlevoix, sur la rue Sainte-Anne à Baie-Saint-Paul, que l'envoûtement opère. Que l'on apprécie son café court, allongé ou sur le pouce, c'est un détour qui vaut la peine pour déguster le meilleur café de la région! Avivez vos papilles et appréciez le panoramique de ce café torréfié sur place de façon artisanale, un petit lot à la fois, pour en conserver toute la fraîcheur. Café à emporter ou grains en vrac, le plaisir des sens est toujours garanti. Au passage ou confortable à la maison, vous revivrez le magnétisme de Charlevoix à chaque gorgée.



Site web : <https://cafecharlevoix.ca/>
Horaire: 8h à 16h tous les jours
Sujet à changement en basse saison.

LA FABRIQUE DE L'ISLE

Café/resto et boutique avec terrasse dans un ancien presbytère lumineux à l'ambiance bord de mer vintage où se fabriquent de bonnes et belles choses! Comptoir lunch à partir de produits locaux, meilleur café de l'île, paninis, salades-bols, pâtisseries et déjeuners sur le pouce, bubble teas, bières/vins/alcools québécois, coin épicerie fine. À savourer sur la terrasse, sous le hangar, dans notre grande cour, sous les pommiers ou pour emporter! Côté boutique: créations exclusives signées par les deux artistes proprios insulaires et des artisans locaux (poterie, papeterie, murales, illustrations, vêtements, déco, bijoux, jouets). Aussi: coin librairie, et brocante livres/vinyles, espace jeux pour enfants. ne manquez pas notre marché champêtre d'artisans "les Fabriqueux", les week-ends du 29 juillet au 2 septembre. Du beau bonheur à l'air salin!



3415, chemin des Coudriers
L'Isle-aux-Coudres
418 600-8415
lafabriquedelisle.com

L'ÎLE MYSTÉRIEUSE

À votre tour de découvrir L'Île Mystérieuse! Ce resto-lounge de La Malbaie vous offre une superbe terrasse et un décor unique en son genre inspiré de l'univers de Jules Verne. L'endroit est idéal pour vivre un moment de détente entre amis et se restaurer en toute simplicité. Les produits du Québec y sont à l'honneur aussi bien dans notre menu resto que dans nos nombreux cocktails. L'Île Mystérieuse, vous ne voudrez plus la quitter. Aucune réservation nécessaire.



1055 Rue Richelieu
La Malbaie, QC G5A 2X8
418 665-6972
www.ilemysterieuse.com

MOUSSE CAFÉ

Le Mousse Café est une luncherie-boutique située au cœur d'un ancien couvent. Vous pourrez y déguster de bons grilled-cheese, salades et desserts maison et y savourer du café torréfié à deux coins de rue. Spécialisée en articles pour enfants, matériel créatif et jeux de société pour tous les âges, notre section boutique saura également vous plaire! Vous y trouverez assurément de bonnes idées cadeaux, ou encore votre prochain jeu coup de cœur. Notre personnel se fera un plaisir de vous conseiller. Profitez aussi de votre visite pour jouer à l'un de nos 200 jeux en libre-service (5\$/adulte, 2\$/enfant), pour la journée!



63, rue Ambroise-Fafard
Baie-Saint-Paul
418 760-8228 | moussecafe.ca

PLAN B PAR AL DENTE

Des plats cuisinés maison faits avec grand soin dans les cuisines de Al Dente traiteur, disponibles en tout temps au Centre commercial Le Village, près du magasin Hart. Sandwichs, salades, lasagnes, plats cuisinés maison sont proposés de façon quotidienne. Desserts variés, potages, breuvages et plus encore. Également disponibles: bonbons de qualité, chips, friandises, collations ainsi que du café de toutes sortes! Des machines distributrices qui fonctionnent avec cartes de crédit et argent comptant. Un espace conçu pour vous avec tables, chaises, micro-ondes, petit four, grill à panini! Vous avez oublié votre lunch, de la visite improvisée ou pas envie de faire à souper? Passez chez Plan B!



Centre commercial Le Village
2, chemin de l'Équerre
Baie-Saint-Paul
418 435-6695
www.aldente-charlevoix.com

CAMPINGS

BASE DE PLEIN AIR LAC NAIRNE

Située en bordure du lac Nairne, l'un des principaux lacs d'envergure de la magnifique région de Charlevoix, la Base de plein air du lac Nairne offre aux saisonniers ainsi qu'aux visiteurs de passage des emplacements de camping de deux ou trois services pour roulottes et tentes. Le grand chapiteau, disponible pour les groupes, et la proximité du lac pour la pratique des activités nautiques avec location de kayak, planche à pagaie et pédalo sont l'assurance de plonger à plein dans la prochaine saison estivale. Théâtre du rendez-vous annuel du Triathlon de Charlevoix, le site de la Base de plein air se situe sur la route des montagnes menant au mythique parc national des Hautes-Gorges de la rivière Malbaie. Et le Wi-Fi haute vitesse est gratuit!



418 439-5109
www.saintaimedeslacs.com
basedepleinair

CAMPING AU BORD DE LA RIVIÈRE

Le camping familial à découvrir dans Charlevoix. Situé en bordure de la rivière Malbaie pour donner un avant-goût de la nature grandiose de Charlevoix. Vous êtes installés confortablement sur des sites spacieux bien intégrés dans une nature qui respire la paix. La « Promenade » est un lieu de rendez-vous différent, l'endroit idéal pour toute la famille. Location de chalets, de Mégapods, de roulottes et de terrains. Services offerts: WIFI gratuit, dépanneur avec services, salle d'entraînement, piscine extérieure chauffée avec glissade et jeux d'eau, trampoline géant, petite ferme avec animaux, arcade, minigolf intérieur et bien plus. Camping au Bord de la Rivière, c'est la place dans Charlevoix!



1520, boulevard De Comporté
La Malbaie
418 665-9999
campingauborddelariviere.com
info@campingauborddelariviere.com



CAMPING CHUTES FRASER

Ouvert depuis 1962, le Camping Chutes Fraser fut le premier à accueillir des campeurs dans la région de Charlevoix. Ses chutes en font un site UNIQUE. Services offerts: électricité, eau courante, buanderie, douches d'eau chaude, toilettes et lavabos, glace et endroits de congélation, foyer, bois de chauffage, tables de pique-nique, téléphones publics, casse-croûte, épicerie, boucherie et bien plus. Plusieurs activités: pêche, sentiers de randonnée, golf avec activités à proximité, espace de jeux, balançoire, piscine et rivière, jeux de fers et pétanque, croisière aux baleines.



500, chemin de La Vallée
La Malbaie | 418 665-2151
campingchutesfraser.com
info@camping-chutesfraser.com

CIDRERIES

BAIE-ST-POMME, CIDRES ET SPIRITUEUX
Chez nous c'est la Pomme en Alcool: des cidres et des spiritueux, qui se travaillent dans l'authenticité. L'expression de nos pommes principalement sauvages est pour beaucoup dans l'expression du caractère de notre terroir. Notre écoute de la pomme et notre créativité, nous amène des produits uniques et gouteux. Pour une belle expérience passez nous voir sur place. Venez déguster et profiter de notre coin de paradis. À bientôt.



52, chemin de la Pointe
Baie-Saint-Paul
418 240-0220
baiestpomme.com
Facebook /baiestpomme

CIDRERIE VERGERS PEDNEAULT

ÉCONOMUSÉE® du cidrier. Verger familial de poires, prunes, pommes, cerises, amélanchiers, où l'on prend plaisir à vous préparer plus de 40 produits fins avec ou sans alcool: mistelle, crème, cidre de glace, gelée, beurre, jus, etc. Boutiques regroupant plus de 25 producteurs de Charlevoix et plus de 350 produits. Disponibles en ligne et livraison partout au pays. 3384, chemin des Coudriers, L'Isle-aux-Coudres



74, rue Saint-Jean-Baptiste
Baie-Saint-Paul
418 438-2365
charlevoixenligne.com

TREMBLAY & FORTIN
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES
ASTAR

SERVICES D'ARPENTAGE

Dave Tremblay, a.g.
daveag@tremblayfortin.com

Patrice Fortin, a.g.
pfortin.ag@tremblayfortin.com

tremblayfortin.com

75, rue Leclerc, Baie-Saint-Paul | 418 240-3003
322, rue St-Étienne, La Malbaie | 418 202-1221

DÉPANNEUR

DÉPANNEUR SAINT-SIMÉON

Un dépanneur qui vaut le détour. Situé à Saint-Siméon, Dave Savard et son épouse sont les propriétaires du dépanneur et du casse-croûte Éliisa. Une station d'essence multiservice et familial. Bar laitier annexé à la Pizza, déjeuner, 22 places assises, menu varié du lundi au vendredi (pizza, frite maison, poutine, spaghettis, général tao etc...). Vous serez ravis de sentir l'arôme du pain et des brioches au sucre. Plusieurs produits d'ici: Cidrerie Bilodeau de l'île d'Orléans/ Produits Charcuterie Charlevoisienne/ Pêcherie Daniel Girard. De belles découvertes en perspective. Pour les amateurs de chasse et pêche, nous avons une belle collection pour vous. Informez-vous et suivez-nous sur notre page Facebook



517 rue Saint-Laurent
Saint-Siméon
418 638-5373

DÉTENTE

CENTRE SANTÉ-BEAUTÉ FRANCINE THIBEAULT

Trente-cinq ans d'expérience dans le domaine de la médecine alternative et de la relaxation. Des thérapeutes dévoués avec une démarche centrée sur la personne. Venez vivre une expérience unique et un moment pour refaire votre énergie vitale. Des cures personnalisées d'une durée d'une heure à cinq jours. Soins revitalisants de la tête aux pieds. Détente: massage selon vos besoins et autres traitements pour votre mieux-être. Prenez le temps de vivre à notre espace thé: méditation pleine de sens et des séances de hautes technologies pour parfaire votre séjour. Découvrez la collection des produits Charlevoix Mes Amours.



4, rue du Moulin, local 202
Baie-Saint-Paul
1888 523-3403
centrefrancinethibeault.com

Belles Recoltes Boutique à la ferme

Granolas
Grains bio

95, chemin des Loisirs, La Malbaie
bellesrecoltescharlevoix.com

SPA URBAIN LE MARION

Centre Santé et expérience thermale intérieure (bassins chauds, chute froide et sauna). NOUVEAU ET UNIQUE À BAIE-SAINT-PAUL. Massage suédois, facial, cure couple, massage thérapeutique, Neurospa. Sous le toit de l'Auberge La Grande Maison.



160, rue Saint-Jean-Baptiste
Baie-Saint-Paul
418 435-5575
grandemaison.com

FERMES

FERME L'OISEAU BLEU

La ferme l'Oiseau Bleu est une entreprise écoresponsable qui fait la mise en marché d'un bœuf nourri uniquement à l'herbe, d'un porc fermier, de légumes, de poulets de grains, d'œufs ainsi que de différents mets cuisinés. Aucun antibiotique, hormone de croissance et pesticide ne sont utilisés à la ferme. Leur boutique de vente est située à deux pas du centre-ville de Baie-Saint-Paul entre fleuve et montagnes. Passez les visiter et y observer les vaches au pâturage. Sur place, vous trouverez également une belle sélection de produits du terroir Charlevoisien.



175, rue Ambroise-Fafard
Baie-Saint-Paul
418 435-2483
fermeoiseubleu.com
fermeoiseubleu@hotmail.com

FERME MARIE-NOËLLE BEAULIEU

Ferme pédagogique offrant des visites extérieures animées durant l'été où vous serez en contact direct avec les animaux. Durée : 1 h 30. L'automne : labyrinthe de maïs de 3 km de long offrant des défis à relever, dont celui de trouver l'unique maïs bleu ! Petite ferme sur place et espace pour pique-nique. Ouvert de 9 h 30 à 17 h ou sur réservation.



674, chemin Saint-Laurent
Baie-Saint-Paul
418 435-8931
fermemarienoellebeaulieu.com

LES JARDINS DU CENTRE

Maraîchers depuis 4 générations, la famille Pilote vous fait découvrir plusieurs variétés de légumes frais et originaux dont la gourgane, les betteraves colorées les courges, les citrouilles et bien plus. Sur ce site offrant une vue époustouflante sur le fleuve et les montagnes, on vous offre l'auto-cueillette de framboises et bleuets de juillet à septembre. Un p'tit creux ? Notre épicerie du terroir saura satisfaire l'épicurien en vous. En plus des fromages et charcuteries de la région, on y cuisine des recettes traditionnelles familiales telles que la soupe aux gourganes, tourtières, pâtés, marinades, tartinades et tartes aux fruits de saisons. N'oubliez surtout de rendre visite à nos petits animaux pour le plaisir des petits et grands!



91, rang des Éboulements Centre
Les Éboulements
418 635-2387



GALERIE D'ART / MUSÉES

AU P'TIT BONHEUR GALERIE D'ART

Une galerie unique, une destination coup de cœur, un incontournable pour l'amateur d'art. Dans Charlevoix depuis trois décennies, le P'tit Bonheur offre à sa clientèle une sélection distinctive d'œuvres figuratives dans une ambiance familiale et chaleureuse. Une quarantaine d'artistes parmi les plus réputés au pays y exposent leurs œuvres. Soyez les bienvenus chez nous !



265, boulevard De Comporté
La Malbaie
418 665-2060
info@auptitbonheur.com
auptitbonheur.com

FORGE-MENUISERIE CAUCHON

Un voyage dans l'histoire d'un lieu, d'une époque et d'un métier. Construite en 1882, la Forge-menuiserie Cauchon est une oeuvre architecturale exceptionnelle pour un atelier d'artisans traditionnels. Actuellement, la Forge-menuiserie est mise en valeur par une exposition permanente et un programme d'animation. Des guides sont sur place pour assurer l'interprétation et un forgeron est à l'oeuvre pour des démonstrations.



323, chemin de la Vallée
La Malbaie
418 665-2160
forgecauchon.com

GALERIE D'ART IRIS

Au cœur de Charlevoix, une grande galerie ! Nous représentons plus d'une centaine d'artistes et artisans québécois réputés. Trois galeries à Baie-Saint-Paul pour vous servir :



30 et 53, rue Saint-Jean-Baptiste
50, rue de la Ferme
(au Germain Charlevoix)
418 435-5768 | galerieiris.com

MUSÉE DE CHARLEVOIX

Situé sur un site enchanteur, le musée est un incroyable lieu pour la culture de Charlevoix. Expositions fascinantes, ateliers de découverte, boutique de produits d'artisans locaux, tout pour vous faire passer un bon moment. Dans l'exposition permanente Charlevoix raconté, découvrez la richesse de la culture d'ici. Dès le 16 juin 2024, le Musée de Charlevoix proposera l'exposition « Fabuleuse culture d'Haïti » consacrée à la mise en valeur d'une branche importante et inédite de sa collection : une cinquantaine de grands tableaux de maîtres de l'art naïf d'Haïti. Ces peintres autodidactes livrent la vision d'un pays rêvé, fabuleux et verdoyant, une représentation de ce peuple avec sa joie de vivre et son identité unique. En parallèle, l'exposition « Haïti territoires informels » dévoilera les œuvres de trois photographes contemporains présentant leur point de vue distinct sur Haïti. Enfin l'exposition « Sander 1927 » vous transportera en Sardaigne du début du XXe siècle sous l'œil du photographe allemand August Sander; un incontournable de la photographie européenne. Cette dernière est présentée en collaboration avec la fondation Sander et l'Institut culturel italien de Montréal et a voyagé dans quelques pays.



10, chemin du Havre La Malbaie
(Pointe-au-Pic)
418 665-4411
museedecharlevoix.qc.ca

LES MOULINS DE L'ISLE-AUX-COUDRES

200 ans d'histoire abritée par deux moulins en un seul lieu. Visitez le moulin à eau (1825) et le moulin à vent (1836) admirablement restaurés, rencontrez le meunier et ses assistants, explorez notre boutique, notre sélection de produits d'artisans locaux et procurez-vous notre farine fraîchement moulue sur meule de pierre, issue de notre moulin à eau. Prenez part à l'expérience sur notre site d'exception qui vous ouvre ses portes tous les jours, de la mi-mai à la mi-octobre, de 10 h à 17 h.



36, chemin du Moulin
L'Isle-aux-Coudres
418 760-1065

lesmoulinsdelisleauxcoudres.com



HÉBERGEMENT

CHALET GI-NA

Chalet directement au pied du centre de ski MONT GRAND-FONDS dans la magnifique région de Charlevoix ! Un chalet complètement neuf (pouvant accueillir 6 à 8 personnes) à quelques pas seulement du centre de plein air quatre saisons offrant selon les saisons, ski de fonds ou alpin, raquette, sentier de motoneige et pour les amateurs de randonnée pédestre, le Mont Grand-Fonds fait partie de l'ascension du Défi des 5 sommets de Charlevoix. Cet endroit magnifique avec la vue des pistes de ski est disponible pour les amateurs de grandes espaces ou pour un repos bien mérité. Entièrement équipé ce chalet de haut standard sera vous ravir. Le rez-de-chaussée à aire ouverte très convivial pour les soupers en famille ou entre amis vous surprendra. À quelques minutes du Fairmont Le Manoir Richelieu et du Casino de Charlevoix et excursion aux baleines, ce chalet est un endroit parfait pour un séjour inoubliable.



194, Grand-Fonds Nord
La Malbaie
418 665-5047 / 418 633-2200
www.hebergement-charlevoix.com/fr/chalet-a-louer/la-malbaie/voir/gina-194
Facebook: Location Chalet Gi-Na/ La Malbaie QC/Facebook

MOTEL DES CASCADES

Que ce soit pour un séjour sportif (moto-neige, ski, rando, quad, etc.), en amoureux, en famille ou pour le travail, notre équipe attentionnée vous attend. Nos chambres, reconnues pour leur propreté, sont toutes aménagées avec les commodités. Nous sommes bien situés sur la 138, à quelques minutes du charmant centre-ville et ses restaurants épatants, boutiques et galeries d'art. Avis aux motoneigistes : l'accès à votre piste se trouve tout près du motel! Avis aux skieurs et randonneurs : 15 minutes à peine nous séparent du Massif et 40 minutes du parc des Grands Jardins. Téléphonnez-nous directement pour une réservation qui répondra à vos attentes. Choisissez votre saison, nous sommes impatients de vous recevoir!



907, boul. Mgr-De Laval
Baie-Saint-Paul
418 435-6603
info@moteldescascades.com

YOURTE EXPÉRIENCE CHARLEVOIX

Venez découvrir l'expérience quatre saisons d'hébergement dans une yourte prête-à-camper, en famille, en couple ou entre amis. Les yourtes sont des tentes circulaires avec un toit cathédral surmonté d'un dôme clair, idéal pour admirer les étoiles. Nous proposons six yourtes entièrement équipées, pouvant accueillir quatre personnes, avec eau potable et électricité. Deux lits doubles, avec literie incluse, à la mezzanine sous le dôme. Salle de bain avec douche, incluant lesserviettes, afin de vivre une expérience intime. Cuisine complètement équipée avec réfrigérateur /congélateur et tout le nécessaire pour cuisiner sur place. Futon, thermopompe et foyer au gaz pour une expérience plus luxueuse et afin de conserver l'aspect camping, vous y trouverez un BBQ au charbon et un espace feu extérieur. Un véritable clé en main, situé en pleine forêt et à deux minutes de la station de ski Mont Grand-Fonds. L'établissement est un incontournable autant pour une famille qui veut venir se détendre et apprécier la nature que les adeptes de camping, de ski, raquette, randonnée pédestre ou même de motoneige puisque la piste passe tout près. Pour compléter l'expérience, une septième yourte a été aménagée en bistro. « La Grande Yourte » vous permet de venir relaxer, manger et boire des produits locaux. Ouverte du jeudi au dimanche durant la période estivale. Vous serez charmé par l'ambiance conviviale et unique! Suivez-nous sur notre page Facebook ou Instagram. Mieux encore, visitez notre site web.



yourteexperiencecharlevoix.ca
135, Chemin Grand-Fonds Nord
La Malbaie
418 617-5412

info@yourteexperiencecharlevoix.ca



LIBRAIRIE

LIBRAIRIE BAIE-ST-PAUL

La Librairie Baie-St-Paul, située au Centre commercial Le Village, contribue depuis 1978 à la promotion de la littérature francophone. Avec son large inventaire, elle offre la possibilité de trouver un livre, peu importe le sujet qui nous intéresse. Elle offre également un système de commandes de livres diversifiées. Que vous soyez à la recherche d'un bon roman, d'une biographie ou bien d'un livre de psychologie qui changera votre vie, l'équipe s'adapte à vos besoins pour vous conseiller la perle rare. L'ambiance chaleureuse vous incitera même à prévoir un petit moment, chaque semaine, pour aller bouquiner à la librairie!



Centre commercial Le Village
2, chemin de l'Équerre
Baie-Saint-Paul
418 435-5432
librairiebaiestpaul.com

LOISIRS / PLEIN AIR

KATABATIK - AVENTURE DANS CHARLEVOIX

Les camps de base de Katabatik à Baie-Saint-Paul et à Saint-Irénée offrent des activités de plein air accessibles à tous : kayak de mer sur le fleuve Saint-Laurent, descente de la rivière du Gouffre en kayak récréatif et en kayak gonflable (activité familiale), surf à pagaie (stand-up paddle), canyoning, vélo, kayak hivernal, activités corporatives et consolidation d'équipe (team building). Le kiosque situé au quai de Baie-Saint-Paul propose aussi la vente de kayaks, SUP et accessoires. Billetterie-boutique ouverte tous les jours de 8 h à 18 h. Bases nautiques et sites d'opération :

KATABATIK
AVENTURE DANS CHARLEVOIX
Quai de Baie-Saint-Paul
210, rue Sainte-Anne
Plage Saint-Irénée, 165,
chemin les Bains (route 362)
418 435-2066 | 1 800 453-4850
katabatik.ca

POURVOIRIE CLUB DU LAC DES BAIES

Située dans la belle région de Sacré-Coeur et Tadoussac, aux abords d'un magnifique lac de 5 km de long, 15 chalets pour 2 à 17 personnes sont offerts en plan européen, tous équipés d'une cuisine complète, de chambres et de salle de bain avec douche. Surplace, plusieurs activités sont offertes : pédalo, canot, VTT, sentiers pédestres en plus de l'accessibilité à 40 lacs pour la pêche en embarcation pour la truite mouchetée. Maintenant disponible : location de chalets sans pêche.



137, rue Simard
Sacré-Coeur
1 855 665-6610
lacsdesbaies.com

RESTAURATION / GASTRONOMIE

CHEZ TRUCHON

Notre maison centenaire, mais actuelle, vous offre en tout confort une cuisine inspirée et réconfortante à base de produits régionaux et de grande qualité. Notre équipe chaleureuse et professionnelle dirigée par le chef Truchon adore vous faire plaisir. Terrasse chauffée, salle climatisée. Suivez-nous sur Facebook



1065, rue Richelieu
La Malbaie
418 665-4622
info@aubergecheztruchon.com
aubergecheztruchon.com

RESTO-PUB BELLES & BUM

Le Belles & Bum propose une expérience pub décontractée distinctive, mettant en valeur le savoir-faire des producteurs et artisans de Charlevoix. Par sa bistronomie inventive et abordable, le resto-pub du centre-ville de La Malbaie offre de nouvelles perspectives culinaires imprégnées de saveurs charlevoisiennes. Grande terrasse, plats pour emporter et livraison. Diffusion de matchs sportifs. Bienvenue aux enfants!



623, boulevard de Comporté
La Malbaie
418 665-7977
bellesetbum.com

RESTAURANT LE CORYLUS

Sur l'île aux Coudres, joyau insulaire de la région de Charlevoix, un restaurant où vous aurez l'impression d'avoir les deux pieds dans l'eau vous attend. Au menu en saison estivale, déjeuners tous les jours et terrasse avec une vue imprenable. À compter de 11 h, menu varié alliant une cuisine familiale ainsi que des options de table d'hôte (poissons, bœuf, poulet, canard). Venez découvrir de succulents produits charlevoisiens en commandant des plateaux dégustations du terroir. Le Corylus c'est aussi prendre un apéro avec le fleuve, en bonne compagnie. Réservation recommandée.



3094, chemin des Coudriers
L'Isle-aux-Coudres
418-600-801

L'ÉTALE - RESTAURANT ET MICROBRASSERIE

Avec sa vue panoramique sur le fleuve, ce nouveau restaurant sera en mesure de répondre à tous vos désirs épicuriens. Un menu mettant en valeur une variété de produits locaux, des bières aux visuels insulaires magnifiques, sans parler de l'aspect divertissement de la salle de quilles faisant partie de l'établissement. Tout le monde y trouve son compte à la microbrasserie avec un espace pour les jeunes, une boutique ainsi qu'un espace de télétravail. Bienvenue aux groupes et aux événements de toutes sortes. Réservation recommandée.



3414, chemin des Coudriers
L'Isle-aux-Coudres
581-500-8013

TRAITEUR/ÉPICERIE FINE

AL DENTE

Depuis 1997. Fabrique de pâtes fraîches de toutes formes et comptoir pour emporter. Pâtes farcies et sauces maison aux saveurs du terroir de Charlevoix. Située en plein cœur de Baie-Saint-Paul, vous y trouverez tout ce qu'il faut pour un délicieux repas, de l'entrée au dessert. Un endroit terrasse est offert en été avec commodités (micro-ondes, grill à panini) pour un service autonome. C'est chez nous qu'est fabriquée la Fameuse tarte au chocolat, framboises et bleuets. Ouvert tous les jours de 10 h à 18 h.



30, rue Leclerc
Baie-Saint-Paul
418 435-6695
www.aldente-charlevoix.com

CHAMPIGNONS CHARLEVOIX

C'est en donnant un coup de pied dans un champignon (!) qu'est venue l'idée de créer Champignons Charlevoix inc., entreprise spécialisée dans la culture des pleurotes et dans la transformation de produits à base de champignons et végétaux. Notre champignonnière est située au pied du Mont Grand-Fonds, à La Malbaie. Nos 22 années d'expertise nous permettent d'offrir un produit de qualité exceptionnelle, vendu frais ou transformé rapidement après la cueillette. Des champignons différents de tous ceux que vous avez pu manger. Goûtez-y, vous comprendrez. Ouvert 7 jours sur 7 entre le 1er mai et le 31 octobre.



770, chemin des Loisirs
La Malbaie, QC G5A 1Y3
418 665-8169 / 418 665-8169
www.champignonscharlevoix.com

FOURCHETTE ET VINAIGRETTE

Fourchette et Vinaigrette se veut un incontournable pour ceux qui veulent avoir un lunch vite fait ou un repas sur le pouce. Profitez de la boîte à lunch, qui comprend tout ce que vous désirez lors d'un repas, sandwich-salade et dessert, idéal pour une randonnée ou un pique-nique à la plage. Tout est fait sur place, concocté à base de recettes originales. Nous mettons tout notre cœur et notre énergie pour vous livrer de bons plats savoureux et santé, comme si vous étiez à la maison. Nous proposons également une gamme de repas surgelés, prêts à emporter, idéal pour une soirée en famille au chalet ou en camping. Situé à 200 mètres de la route 138 et directement sur la route menant au parc national des Hautes-Gorges-de-la-rivière-Malbaie, vous ne pouvez pas nous manquer!



5, rue principale
Saint-Aimé-des-Lacs
418 617-9262
fourchetteetvinaigrette.com

LE JARDIN DES CHEFS

Le Jardin des Chefs est une entreprise maraîchère spécialisée dans la production et la transformation de légumes frais. En plus d'être situés entre fleuve et montagnes avec une vue époustouflante sur le Saint-Laurent, nos visiteurs peuvent également profiter de notre kiosque libre-service, ouvert en tout temps durant la saison estivale, pour s'approvisionner en légumes et fruits biologiques, mais également en champignons de spécialité et en produits transformés de toutes sortes. Parmi notre pléthore de produits, nous aurons tous les produits à base de piment Gorria, ce doux piment fruité et parfumé rappelant les climats méditerranéens, mais également une grande diversité de produits de la région.



53, rang Éboulements Centre
Les Éboulements
418 635-2778
jardindeschefs@yahoo.ca
lejardindeschefs.ca
Facebook.com/Jardindeschefs





Photo Istock



Photo Laiterie Charlevoix



Photo Istock



Photo MicroBrasserie Charlevoix

Un été sous le signe de la poutine

Un rayon de soleil qui caresse quelques frites au passage, la brise qui laisse flotter une douce odeur de réconfort, des fourchettes qui valent pour piquer la bouchée parfaite, un heureux mélange de patates, de fromage et de sauce...

Voici le portrait touchant d'une poutine dans toute sa splendeur. Coup d'œil sur les poutines que vous croiserez sur le chemin des vacances!

..... Par Ariane Goulet

CHEZ GINETTE (SAINT-IRÉNÉE)

S'il y a bien une poutine qui fleure bon les vacances, c'est celle du casse-croûte Chez Ginette, ancré devant la plage de Saint-Irénée depuis 1973. Barquette en main, vous n'avez qu'une dizaine de pas à faire pour vous retrouver les deux pieds dans le sable. Bienvenue sur la terrasse du fleuve! La poutine d'Amélie (Godin) et Samuel (Hamel-Ratté) est succulente et, à l'image des propriétaires, très généreuse! Le ratio entre le fromage St-Fidèle et les frites croustillantes est parfait! Notons qu'ils sont très fiers d'être associés depuis un an avec la Ferme Édouard Tremblay : l'entièreté des patates blanches produites dans les champs à quelques pas du casse-croûte est transformée en frites pour notre grand bonheur de locavores! C'est plus de 1000 poches de 50 livres qui sont gardées en inventaire pour la saison estivale!

LA RENCONTRE (SAINT-URBAIN)

Point de rencontre des locaux, des touristes et surtout des adeptes de plein air qui débarquent les yeux brillants d'une randonnée dans les Grands-Jardins ou d'une descente grisante en vélo de montagne aux Sentiers des mines, le casse-croûte de Saint-Urbain porte bien son nom. Madame Gaby, dans les années 50, y servait déjà des chips maison aux habitants du village. Guy et Nathalie, ayant repris l'entreprise depuis quelques années, ont apporté leur créativité au menu. La Trois fromages, la Cochonne, ou la Mexicaine sont parmi leurs recettes colorées qui mêlent textures, saveurs et piquant! À vous de deviner laquelle est garnie de pépites de fromage pané et de jalapeno...

CHEZ CHANTALE (LA MALBAIE)

Ce kiosque rose bonbon semble avoir poussé par magie entre la voie ferrée et le fleuve, juste à côté du quai de Pointe-au-Pic où la pêche à l'éperlan attirait jadis son lot de gourmands. Mention spéciale à la Guedille Poutinée, où notre plat national se marie... au homard! Chic alors!

AUX 4 VENTS (BAIE-SAINT-PAUL)

On raconte que Gaétane et Patrice auraient installé en 1965 le minibus orange qui attire encore les regards aujourd'hui, inspirés par la popularité du kiosque de leur voisine de village, Madame Gaby. Dans ce décor authentique, on déguste des saveurs qui le sont tout autant! La poutine mixte est un parfait mélange de sauce brune et de sauce BBQ, garnie de nul autre que du fromage Migneron de Charlevoix et du fromage en grains classique. Cette poutine-là fait partie des plus beaux souvenirs de Mado, de la famille Migneron: « On va se chercher des poutines après une dure journée de travail au vignoble, le casse-croûte est littéralement à 2 minutes de nos champs. On la mange parce qu'on la mérite! »

CHEZ DANY-ELLE (BAIE-SAINT-PAUL)

La roulotte de Chez Dany-Elle ne passe pas inaperçue quand elle s'installe au cœur de Baie-Saint-Paul en même temps que les

premières chaleurs du printemps. On aime y savourer nos classiques le temps d'un lunch entre amis ou d'un simple moment de bonheur sur la route! La poutine Canadienne, garnie d'oignons, de bacon et de champignons sautés sur la plaque, a d'ailleurs fait plusieurs heureux lors de son arrivée sur le menu en fin de saison dernière. On vous le dit en primeur : elle sera de retour ce printemps!

LE SAINT-PUB (BAIE-SAINT-PAUL)

Depuis 25 ans, la MicroBrasserie Charlevoix enchante les biérophiles! Et, bonne nouvelle, cette doyenne des microbrasseries québécoises a pignon sur rue au Saint-Pub, planté en plein cœur de Baie-Saint-Paul. Il faut absolument goûter la délicieuse sauce à poutine à la bière de la maison! Les rumeurs disent que l'équipe du Saint-Pub aurait fait plus de dix tests de cuisson différents pour trouver la frite parfaite! Amateurs de bières d'ici, c'est assurément une expérience gourmande à ajouter à votre tournée estivale des micros!

CHEZ MAG (BAIE-SAINT-PAUL)

Ce casse-croûte à la réputation sans faille change de main après quelques étés de jachère. L'équipe de Chez Mag, institution de l'Île d'Orléans reprend les rênes et les gourmands seront heureux de l'apprendre!

CHEZ ÉLISA (SAINT-SIMÉON)

Chaque année, les premiers clients peuvent s'y régaler à partir de la fête des Mères, et ce, depuis 35 ans! Notez que cet été, l'équipe en cuisine se déplace et vous servira plutôt leurs délicieuses poutines au Dépanneur St-Siméon! Peut-être y croiserez-vous Alex Perron qui ne se cache pas de son amour pour ce casse-croûte de son enfance!

LA GOÉLETTE (LA MALBAIE)

Petit frère du restaurant Chez Veilleux, c'est une destination estivale appréciée de tous depuis des décennies! Le fromage frais de la Laiterie St-Fidèle et la viande livrée chaque matin par la Boucherie Joe font de leur poutine un délice que vous apprécierez devant le fleuve, bière de la MicroBrasserie de Charlevoix à la main!

Psst! Gabrielle, propriétaire de la Ferme Éboulmontaise, vous partage sa recette de poutine maison, inspirée du circuit agrotouristique des alentours. Attention, la simple lecture qui suit pourrait vous donner l'eau à la bouche!

- Fromage en grains d'une fromagerie d'ici
- Patates de la côte des Bouleaux
- Fond de volaille de la Ferme Éboulmontaise épaissi avec la farine du moulin des Éboulements émulsionné au foie gras de canard de la Ferme Basque de Charlevoix
- Porc effiloché, sauce BBQ & camerise de la Ferme Éboulmontaise
- Poêlée de champignons de Rose et Lion à l'ail de la ferme Piroches-sur-Mer
- Kimchi doré du Jardin Cap-aux-Oies

En somme, dans notre belle région, entre fleuve et montagnes, se cachent ici et là plusieurs casse-croûte prêts à vous servir vos plus beaux souvenirs d'été!

Bienvenue chez Jules Verne

Entre les pièces de collection et les références architecturales reliées à l'univers de Jules Verne, l'ambiance feutrée et les salles d'eau dignes des meilleures adresses du chic Paris, quiconque met les pieds à L'Île Mystérieuse, sise sur la rue Richelieu à La Malbaie, en ressort ébaubi! Et bien déterminé à y revenir...

Par Émélie Bernier

L'Île Mystérieuse est le fruit de la rencontre entre la passion pour Jules Verne du collectionneur Jacquelin Bouchard et l'expérience en restauration du duo composé de Dominique Truchon et Annie Dufour. À la fois salon de thé, lounge, restaurant, espace muséal et boutique, L'Île Mystérieuse est un ovni que n'aurait pas renié celui dont l'œuvre a donné le ton à l'ensemble.

Jacquelin Bouchard était adolescent lorsqu'il est tombé littéralement sous le charme de l'univers, ou plutôt des univers, du maître Jules Verne. « Je lisais ses livres et j'étais fasciné! Ses romans étaient éducatifs, mais jamais ennuyants! L'auteur se servait de l'aventure pour faire passer des notions de sciences. C'était passionnant! Et tous ses livres avaient un dénominateur commun : ils étaient très bien écrits! »

De ses longues heures en tête-à-tête avec les personnages du grand Verne, Jacquelin Bouchard a retenu une leçon. « Au 19^e siècle, Jules Verne avait trouvé le moyen d'envoyer quelqu'un autour de la lune, et même 20 000 lieues sous les mers! Avec lui, j'ai appris que rien n'est impossible. Et ça a tracé le chemin de ma vie », lance le fondateur de la boîte de production Pixcom, un fleuron de l'univers télévisuel québécois.

Il y a une vingtaine d'années, Jacquelin Bouchard s'est mis à collectionner les artefacts liés à son auteur chouchou. De longue patience, au fil de plusieurs voyages, principalement à Paris, où il a couru les librairies et brocantes spécialisées, encans et autres ventes aux enchères, le collectionneur est parvenu à colliger un nombre impressionnant de pièces de qualité... Éditions originales conservées à merveille, affiches et jeux de société inspirés par l'auteur, maquettes et autres trésors (dont l'unique dessin original signé de la main de l'auteur représentant le plan de cette fameuse « île mystérieuse ») ont longtemps été à l'abri des regards. Aujourd'hui, ces pièces ont enfin trouvé l'écrin qu'elles méritaient, ici même à Pointe-au-Pic!

« L'espace muséal, c'est le crochet pour amener les gens à L'Île Mystérieuse, mais on veut que les visiteurs qui y entrent restent longtemps... et reviennent! », confie Jacquelin Bouchard.

Le menu concocté par le chef Dominique Truchon offre justement plusieurs bonnes raisons de rester ou de revenir! « Dès le début, on a pensé à une offre de tapas, de planches de charcuteries et fromages d'ici, des trucs à partager. Évidemment, on voulait aussi



Photo Émélie Bernier

avoir quelques items qui évoquent le thème de l'île mystérieuse! »

Superbe assiette de pieuvre et de calmar, huîtres fraîches, acras de poisson donnent le ton « marin ». « On fume nous-mêmes notre saumon et l'esturgeon pêché à l'Anse-au-Sac! », explique le chef. Outre ces incontournables clins d'œil à la mer et ses sapides produits du terroir, le menu propose la délicieuse focaccia maison, dont le chef vous offre justement la recette!

En plus de gérer les destinées du restaurant voisin, Chez Truchon, le réputé chef aux nombreuses toques offre de succulents de petits plats prêts-à-manger dans la section Truchon à la maison de la boutique attenante à L'Île Mystérieuse.

Que ce soit pour siroter un cocktail, grignoter un scone ou partager un repas en bonne compagnie, une escale à L'Île Mystérieuse s'impose lors de votre prochaine aventure charlevoisienne, sans doute beaucoup moins périlleuse que celle du Capitaine Nemo!



Photo Go-Xplore

La focaccia de L'Île Mystérieuse

Servie avec sa mouillette d'huile d'olive fine et de vinaigre balsamique, la focaccia de L'Île Mystérieuse est un des régals de la carte d'inspiration « tapas ».

Ingrédients :

- 1 kg de farine
- 650 ml d'eau
- 25 g d'huile d'olive
- 24 g de sel
- 14 g de levure
- Une pincée de sucre
- Romarin

Préparation :

Mélanger, farine, sucre, sel, levure et eau tiède
Pétrir 8 minutes
Lever 45-60 minutes dans un bol
Mettre dans une plaque et bien étendre
Laisser reposer un autre 10 minutes
Étendre encore et piquer avec les doigts
Laisser reposer 1 heure avec un linge humide dans une pièce température relativement chaude
Ajouter une préparation composée de 25 ml l'huile et de 25 ml d'eau sur la pâte
Assaisonner avec fleur de sel et romarin
Cuire 350F, 20-22 minutes



« English tea » par ici!

Au salon de thé de L'Île Mystérieuse, le plateau étagé de bouchées sucrées et salées est renversant et le thé servi à volonté! Scones, macarons, petits sandwiches au concombre et autres délicatesses : tout y est pour vous la jouer « Downton Abbey » ... Yes, dear!

Photo Émèlie Bernier

Photos Émèlie Bernier

Parc national des Grands-Jardins

Sens en ascension.

VIA FERRATA DU MONT-DU-LAC-DES-CYGNES

Une aventure spectaculaire qui permet d'apprécier Charlevoix dans toute son ampleur.

Photo : Steve Deschênes

RÉSERVEZ EN LIGNE

sepaq.com/viaferrata

 **Sépaq**
nature humaine



Beauchamp

ART | DESIGN | OBJETS

CLASSIQUE ■
CONTEMPORAIN ■
MAÎTRES CANADIENS ■

AU CANADA

Baie-St-Paul · Québec · Montréal · Toronto



MARTIN BEAUPRÉ | ROSE CANTIN | BOUTET

GALERIE BEAUCHAMP
16 RUE ST-JEAN-BAPTISTE
BAIE-ST-PAUL
418.240.2244 · 1.877.694.2244

GALERIEBEAUCHAMP.COM



@galeriebeauchamp